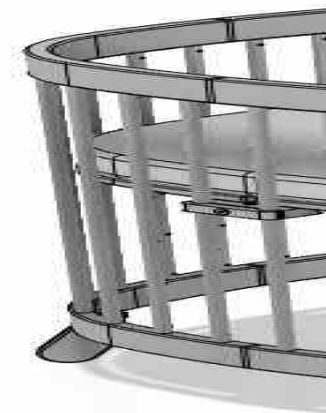


TWEETO

BABY BED

7 in 1



AUFBAUANLEITUNG / MANUAL / INSTRUKCJA /
NÁVOD K MONTÁŽI / ІНСТРУКЦІЯ / ІНСТРУКЦІЯ

WICHTIG: BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES ZU GEWÄHRLEISTEN. BITTE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNUNG! Alle Befestigungselemente müssen immer fest angezogen sein, regelmäßige überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

WARNUNG! Wenn Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, achten Sie immer darauf, dass die bewegliche Seite geschlossen ist.

WARNUNG! Lassen Sie nichts im Kinderbett liegen und stellen Sie das Kinderbett nicht in der Nähe eines anderen Produkts auf, das eine Verletzungs-, Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousie- /Gardinenkordeln usw.

WARNUNG! Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Elektroherde, Gasöfen usw. In unmittelbarer Nähe des Kinderbettes.

WARNUNG! Reinigen Sie beschichtete Möbelteile nur mit einem feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel (KEINE LÖSUNGSMITTEL). Trocknen Sie anschließend die Oberflächen sorgfältig.

WARNUNG! Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

WARNUNG! Blockieren Sie immer die Räder, wenn Sie das Kinderbett benutzen.

WARNUNG! Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Bettchen.

WARNUNG! Die Matratze muss so bemessen sein, dass der Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Enden des Bettes weniger als 30 mm beträgt.

WARNUNG! Um eine Sturzgefahr zu vermeiden, darf das Kinderbett nicht benutzt werden, wenn das Kind in der Lage ist, aus dem Bettchen zu klettern.

WARNUNG! Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Bettchen zusammenbauen. Wir empfehlen Ihnen, den Inhalt des Kartons bei der Bestellung zu überprüfen, um sicherzustellen, dass alle notwendigen Teile vorhanden sind. Um eine Beschädigung Ihres Kinderbettes während des Zusammenbaus zu vermeiden, sollten Sie den Inhalt auf eine weiche, flache Unterlage wie z.B. einen Teppich oder einen Vorleger stellen. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass der Hersteller nicht für Schäden am Kinderbett während des Aufbaus verantwortlich gemacht werden kann.

Bitte achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen jeder Seite der Matratze und der Seitenteile des Kinderbettes NICHT größer als 1,3 cm ist.

DAS MATERIAL

Ihr Kinderbett ist aus Buche gefertigt. Um seine Schönheit zu erhalten, kann das Kinderbett mit einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden. Gelegentlich kann ein feuchtes Tuch zum Reinigen verwendet werden, aber es ist wichtig, dass das Bettchen danach trocken geputzt wird.

MONTAGE

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau durch. Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie anhand der Liste, ob Sie alle Teile haben. Wir empfehlen Ihnen, das Produkt auf einer sauberen, ebenen Fläche zusammenzubauen und darauf zu achten, dass keine scharfen Gegenstände in der Nähe sind, die das Produkt beschädigen oder markieren könnten.

VORSICHT!

Die für den Zusammenbau dieses Produkts verwendeten Teile müssen von Kindern ferngehalten werden.

IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO ENSURE THE SAFETY OF YOUR CHILD. PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING! All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.

WARNING! If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.

WARNING! Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

WARNING! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In near vicinity of the cot.

WARNING! Clean with damp cloth or with a neutral detergent (NOT SOLVENTS) and dry carefully.

WARNING! Assembly must only be carried out by an adult.

WARNING! Always lock the wheels when using the cot.

WARNING! Do not use more than one mattress in the cot.

WARNING! The mattress dimensions must be such that the clearance between mattress and cot sides and ends is lower than 30 mm.

WARNING! To prevent any risk of falling, the cot must not be used when the baby is capable of clambering out of it.

WARNING! You should read the instructions carefully before assembling your cot. We advise you to check the contents of the box on order to make sure that all necessary parts are accounted for. To avoid damaging your cot during assembly you should place the contents on a soft, flat surface such as a carpet or rug. We would like to point out that the manufacturer shall not be held responsible for damage to cot during assembly. Please ensure that the gap between each side of the mattress and the inside rail of the cot is NOT greater than 1,3 cm (0,5 inches).

THE MATERIAL

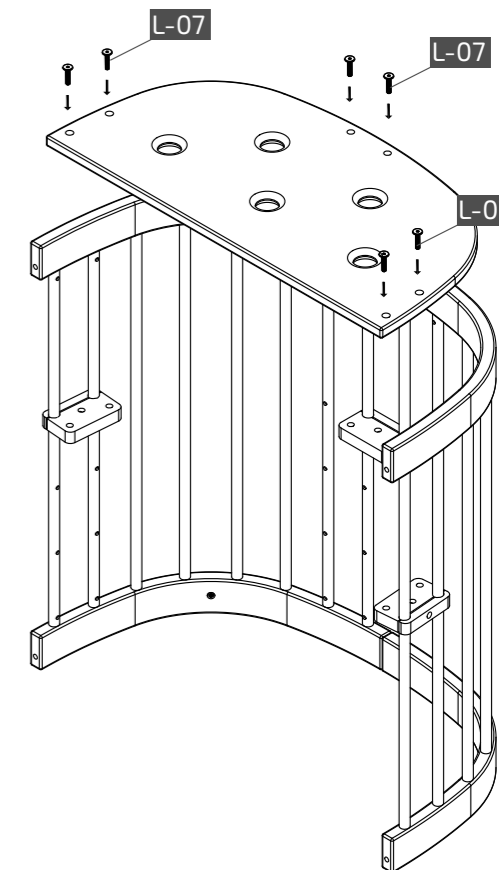
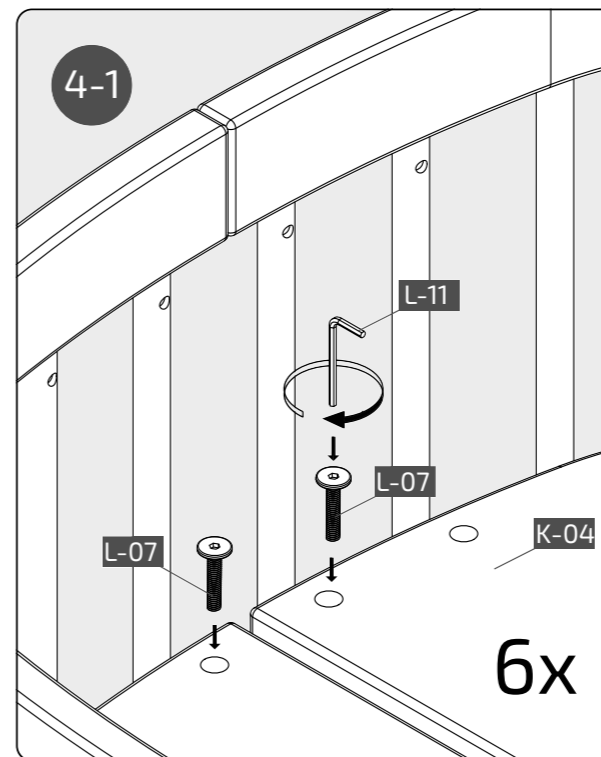
Your cot is made of beech and its beauty can be maintained by cleaning with a soft dry cloth. Occasionally a damp cloth may be used for cleaning but it is important that the cot is wiped dry afterwards.

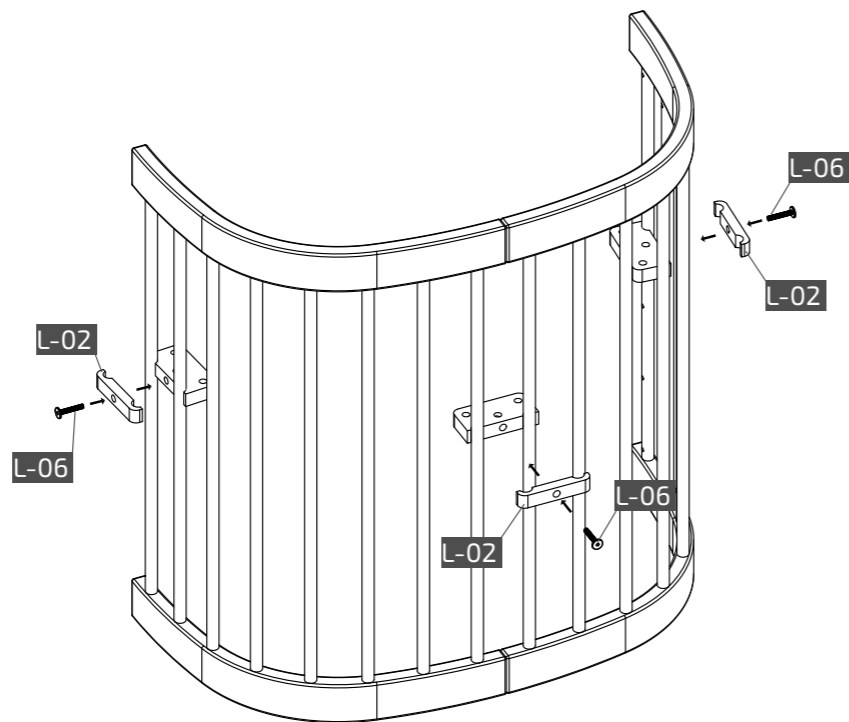
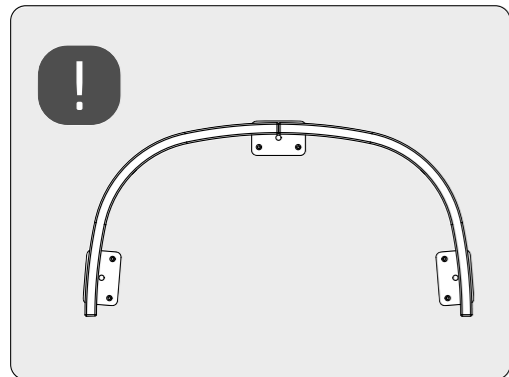
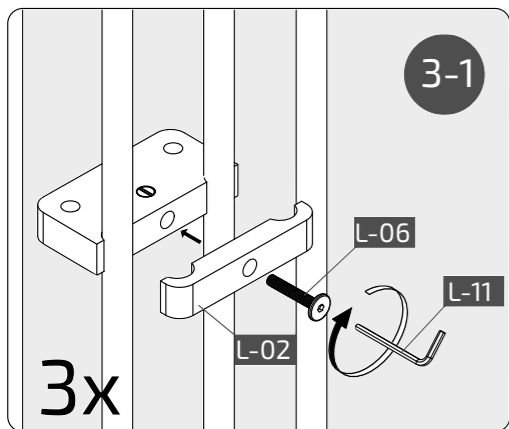
ASSEMBLY

Please read through these instructions before assembly. Carefully unpack the carton, checking against the list to make sure that you have a complete set of parts. We recommend that you assemble the product on a clean, flat surface, making sure there are no sharp objects around which could mark or damage it.

CAUTION!

The hardware used to assemble this product should be kept out of the children.





E-3

P-37

CZ

DŮLEŽITÉ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY, ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNOST SVÉHO DÍTĚTE. USCHOVEJTE SI JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

POZOR! Všechny upevňovací prvky by měly být vždy řádně dotaženy. Měly by se také pravidelně kontrolovat a v případě potřeby dotahovat.

POZOR! Pokud necháváte dítě v postýlce bez dozoru, vždy se ujistěte, že jsou všechny pohyblivé části zavřené.

POZOR! V postýlce nenechávejte nic, co by mohlo představovat nebezpečí uskrtení nebo udušení, například tašky, tkaničky, šňůry od stříšek/záclon apod.

POZOR! V blízkosti postýlky se vyhněte otevřenému ohni a jiným zdrojům silného tepla, jako jsou elektrické a plynové sporáky, radiátory apod.

POZOR! K čištění a údržbě používejte hadřík navlhčený vodou nebo neutrálním čisticím prostředkem (NE rozpouštědly).

POZOR! Instalaci mohou provádět pouze dospělé osoby.

POZOR! Při používání postýlky vždy zajistěte kolečka.

POZOR! V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.

POZOR! Rozměry matrace by měly být takové, aby vzdálenost mezi okraji matrace a stěnami postýlky byla menší než 30 mm.

POZOR! Abyste předešli riziku pádu, nepoužívejte postýlku, pokud z ní dítě může vylézt.

POZOR! Před sestavením postýlky si pečlivě přečtěte návod. Doporučujeme vám, abyste si po obdržení objednávky zkontrolovali obsah krabice a ujistili se, že jsou k dispozici všechny potřebné díly. Aby nedošlo k poškození postýlky během montáže, měli byste díly položit na měkký, rovný povrch. Položení například paláce nebo koberce. Upozorňujeme, že výrobce neodpovídá za poškození postýlky během montáže. Ujistěte se, že vzdálenost mezi stranami matrace a stranami postýlky nepřesahuje 1,3 cm.

MATERIÁL

Vaše postýlka je vyrobena z masivního bukového dřeva a její krásu lze udržovat čištěním měkkým suchým hadříkem. Někdy lze k čištění použít vlhký hadřík, ale je důležité postýlku poté otřít do sucha.

INSTALACE

Před montáží si přečtěte tento návod. Opatrně vybalte krabici a zkontrolujte seznam, zda máte kompletní sadu dílů. Doporučujeme sestavit výrobek na čistém, rovném povrchu a ujistit se, že v okolí nejsou žádné ostré předměty, které by jej mohly poškodit.

POZOR! Kování používané k montáži tohoto produktu by mělo být mimo dosah dětí.

PL

WAŻNIE: PRZECZYTAJ UWAGIENIE TĘ INSTRUKCJĘ, ABY ZAPEWNIĆ BEZPIECZEŃSTWO TWOJEGO DZIECKA. PROSZĘ ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Uwaga! Wszystkie złącza montażowe powinny być zawsze dokręcone, a złączki powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane.

Uwaga! Jeśli zostawisz dziecko bez opieki w łóżeczku, zawsze upewnij się, że strona wyjściowa jest zamknięta.

Uwaga! Nie zostawiaj niczego w łóżeczku albo nie umieszczaj łóżeczka blisko innego produktu, który może stanowić niebezpieczeństwo uduszenia lub przewrócenia, np. Sznurki, sznurki/zasłony itp.

Uwaga! Trzymaj z dala od otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła, grzejników, kuchenek gazowych.

Uwaga! Oczyszczaj za pomocą wody lub neutralnych detergentów (bez środków chemicznych) i ostrożnie wysusz.

Uwaga! Montaż jest dozwolony tylko przez osoby dorosłe.

Uwaga! Zawsze blokuj koła podczas korzystania z łóżeczka.

Uwaga! Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.

Uwaga! Wymiary materaca muszą być takie, że luz między materacem a bokami łóżeczkowymi i końcami jest niższy niż 3 cm.

Uwaga! Aby zapobiec ryzyku upadku, łóżeczka nie można stosować, gdy dziecko jest w stanie się po nim wspinać na górne partie.

Uwaga! Należy uważnie przeczytać instrukcję przed złożeniem łóżeczka.

Radzimy sprawdzić informacje o elementach łóżeczka, aby upewnić się, że wszystkie niezbędne części są kompletne. Unikaj uszkodzenia łóżeczka podczas montażu. Chcielibyśmy wskazać, że producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie łóżeczka podczas montażu. Upewnij się, że szczelina między każdą stroną materaca, a wewnętrzną szyną łóżeczka nie jest większa niż 1,3 cm (0,5 cala).

Materiał

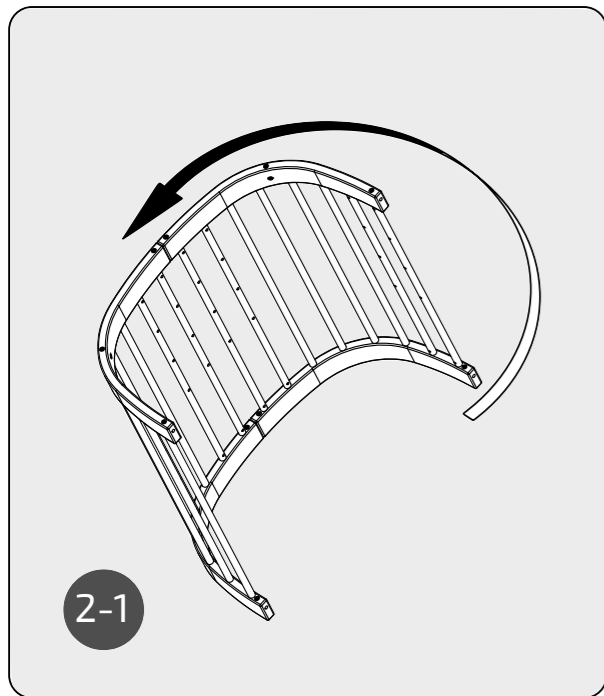
Twoje łóżeczko jest wykonane z buku, a buk można utrzymać w czystości, stosując z miękkie suche ściereczki. Czasami do czyszczenia można użyć wilgotnych ściereczek, ale ważne jest, aby łóżeczko było wytarte do sucha.

Montaż

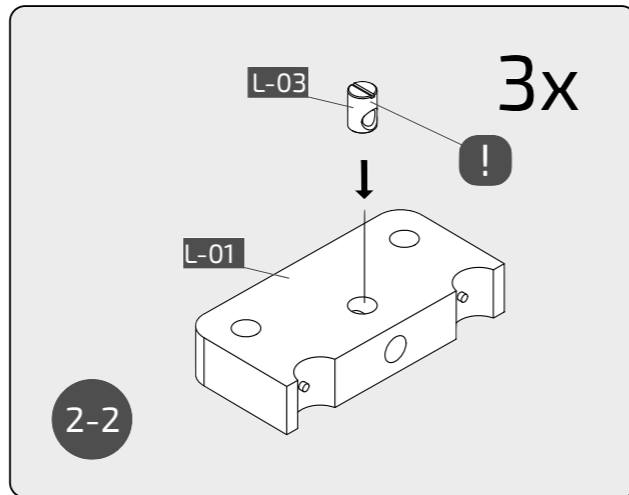
Przeczytaj instrukcję przed montażem. Ostrożnie rozpakuj karton, sprawdzając listę, aby upewnić się, że masz pełny zestaw części. Zalecamy złożenie produktu na czystej, płaskiej powierzchni, upewniając się, że nie

ma wokół ostrych przedmiotów, przez które można by uszkodzić bądź porysować łóżeczko.

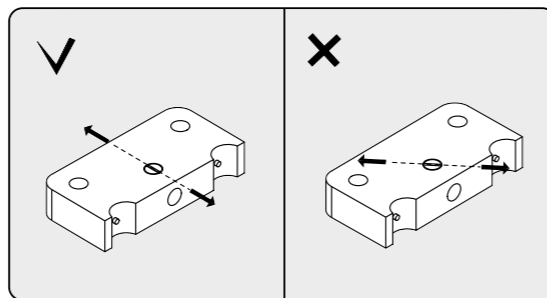
Uwaga! Narzędzia używane do montażu tego produktu powinny być trzymane z dala od dzieci.



2-1



2-2



E-2

P-36

UA

ВАЖЛИВО: БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ БЕЗПЕКУ ВАШОЇ ДИТИНИ. БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРЕГАЙТЕ ЇЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

УВАГА! Усі кріпильні елементи слід завжди належним чином затягувати. Також їх слід регулярно перевіряти та за необхідності дотягувати.

УВАГА! Якщо ви залишаєте дитину в ліжечку без нагляду, завжди переконайтеся, що усі рухомі сторони закриті.

УВАГА! Не залишайте нічого стороннього в ліжечку, що може представляти небезпеку задухи чи удушення, наприклад: пакети, шнурки, шнури для балдахинів/штор, тощо.

УВАГА! Уникайте, поблизу ліжечка джерел відкрито вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні та газові плити, радіатори, тощо.

УВАГА! Використовуйте для протирання та догляду, тканину змочену водою або нейтральним миючим засобом (НЕ РОЗЧИННИКИ).

УВАГА! Монтаж дозволяється виконувати лише дорослим особам.

УВАГА! Завжди блокуйте колеса під час використання ліжечка.

УВАГА! Не використовуйте в ліжечку більше одного матраца.

УВАГА! Розміри матраца мають бути такими, щоб відстань між краями матраца та боковинами ліжечка була меншою за 30 мм.

УВАГА! Щоб запобігти будь-якому ризику падіння, не можна використовувати ліжечко, коли дитина може з нього вилізти.

УВАГА! Перш ніж збирати ліжечко, уважно прочитайте інструкцію. Ми рекомендуємо вам перевірити вміст коробки під час отримання замовлення, щоб переконатися, що всі необхідні деталі є в наявності. Щоб не пошкодити ліжечко під час збирання, ви повинні покласти деталі на м'яку рівну поверхню. Постеливши, наприклад, палас або килимок. Зауважимо, що виробник не несе відповідальності за пошкодження ліжечка під час монтажу. Переконайтеся, що відстань між боками матраца та боковинами ліжечка не перевищує 1,3 см (0,5 дюйма).

МАТЕРІАЛ

Ваше ліжечко виготовлено з масиву бука, і його красу можна підтримувати, чистячи м'якою сухою тканиною. Іноді для чищення можна використовувати вологу ганчірку, але після цього важливо витерти ліжечко насухо.

МОНТАЖ

Будь ласка, прочитайте ці інструкції перед складанням. Обережно розпакуйте коробку, звіряючись зі списком, щоб переконаватися, що у вас є повний комплект деталей. Ми рекомендуємо збирати виріб на чистій, рівній поверхні, переконавшись, що навколо немає гострих предметів, які можуть пошкодити його.

УВАГА!

Фурнітура, яка використовується для складання цього продукту, повинна бути подалі від дітей.

RU

ВАЖНО: ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ, ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА. ПОЖАЛУЙСТА, ХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ВНИМАНИЕ! Все крепежные элементы всегда затягивать должным образом. Также их следует регулярно проверять и при необходимости дотягивать.

ВНИМАНИЕ! Если вы оставляете ребенка в кроватке без присмотра, всегда убедитесь, что все подвижные стороны закрыты.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте ничего постороннего в кроватке, что может представлять опасность удушья или удушения, например: пакеты, шнурки, шнуры для балдахинов/штор и т.д.

ВНИМАНИЕ! Избегайте возле кроватки источников открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические и газовые плиты, радиаторы и т.д.

ВНИМАНИЕ! Используйте для протирания и ухода ткань смоченную водой или нейтральным моющим средством (НЕ РАСТВОРИТЕЛИ).

ВНИМАНИЕ! Монтаж разрешается производить только взрослым лицам.

ВНИМАНИЕ! При использовании кроватки всегда блокируйте колеса.

ВНИМАНИЕ! Не используйте в кроватке больше одного матраца.

ВНИМАНИЕ! Размеры матраца должны быть такими, чтобы расстояние между краями матраца и боковинами кроватки было менее 30 мм.

ВНИМАНИЕ! Чтобы предотвратить какой-либо риск падения, нельзя использовать кроватку, когда ребенок может вылезть.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем собирать кроватку, внимательно прочтите инструкцию. Мы рекомендуем вам проверить содержимое коробки при получении заказа, чтобы убедиться, что все необходимые детали есть. Чтобы не повредить кроватку при сборке, вы должны положить детали на мягкую ровную поверхность. Постелив например палас или коврик. Заметим, что производитель не несет ответственности за повреждение кроватки при монтаже. Убедитесь, что расстояние между боками матраца и боковинами кроватки не превышает 1,3 см (0,5 дюйма).

МАТЕРИАЛ

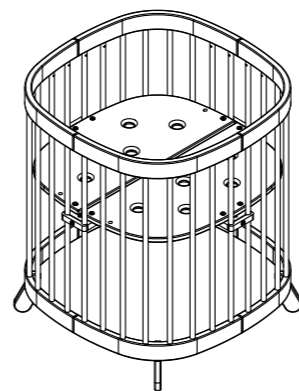
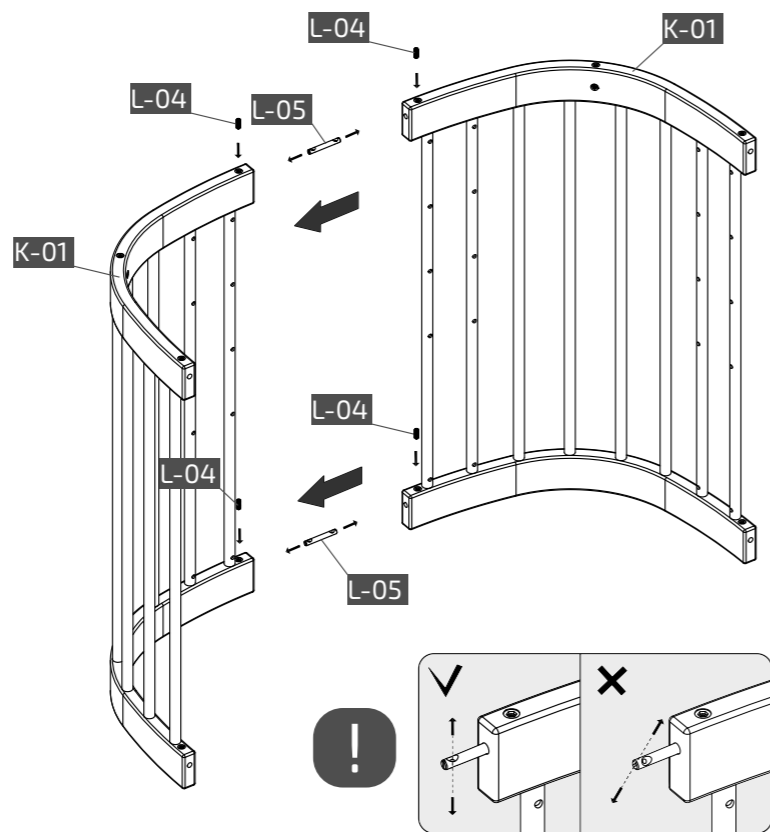
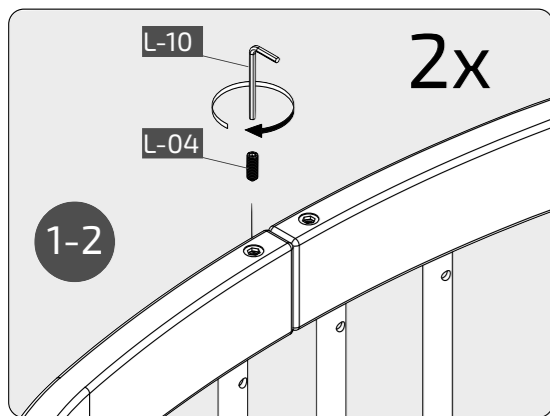
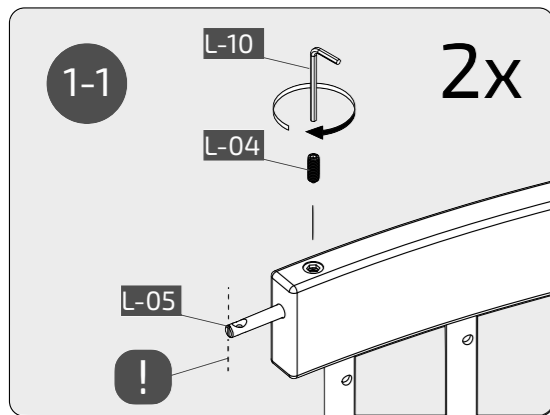
Ваша кроватка изготовлена из массива бука, и ее красоту можно поддерживать, чистя мягкой сухой тканью. Иногда для чистки можно использовать влажную тряпку, но после этого важно вытереть кроватку досуха.

МОНТАЖ

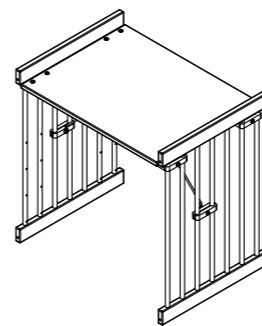
Пожалуйста, прочтите эту инструкцию перед монтажом. Аккуратно распакуйте коробку, сверяясь со списком, чтобы убедиться, что у вас есть полный комплект деталей. Мы рекомендуем собирать изделие на чистой, ровной поверхности, убедившись, что вокруг нет острых предметов, которые могут повредить ее.

ВНИМАНИЕ!

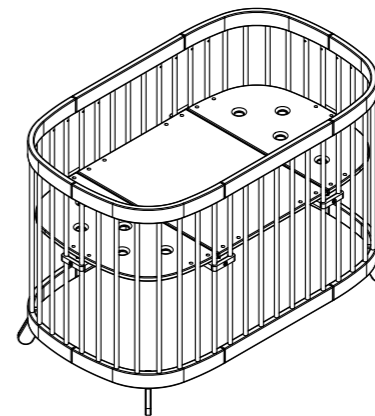
Фурнитура, используемая для сборки этого продукта, должна быть подале от детей.



A P04 → P12



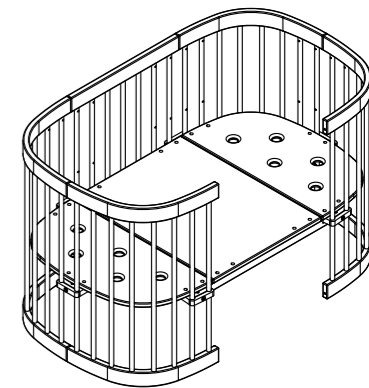
D P30 → P33



B P13 → P21

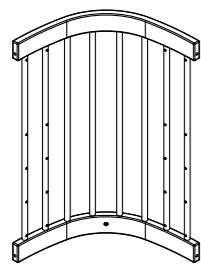


E P34 → P38

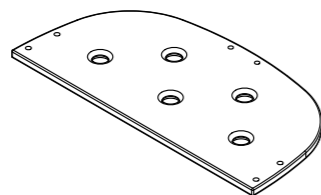


C P22 → P29

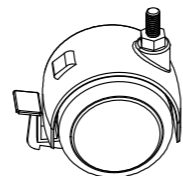
E-1



4x



2x

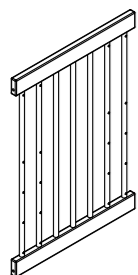


2x

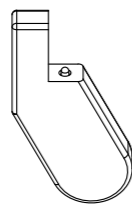
K-01

K-04

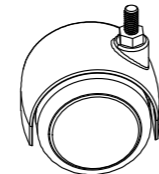
K-07



2x



4x

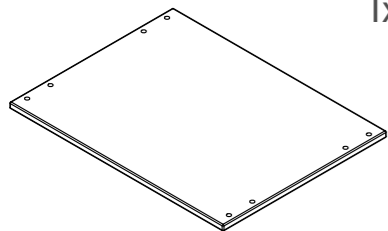


2x

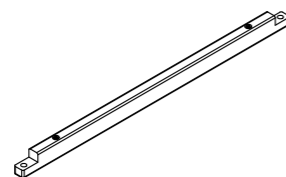
K-02

K-05

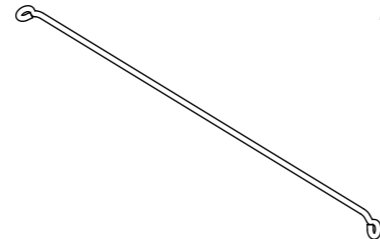
K-08



1x



1x



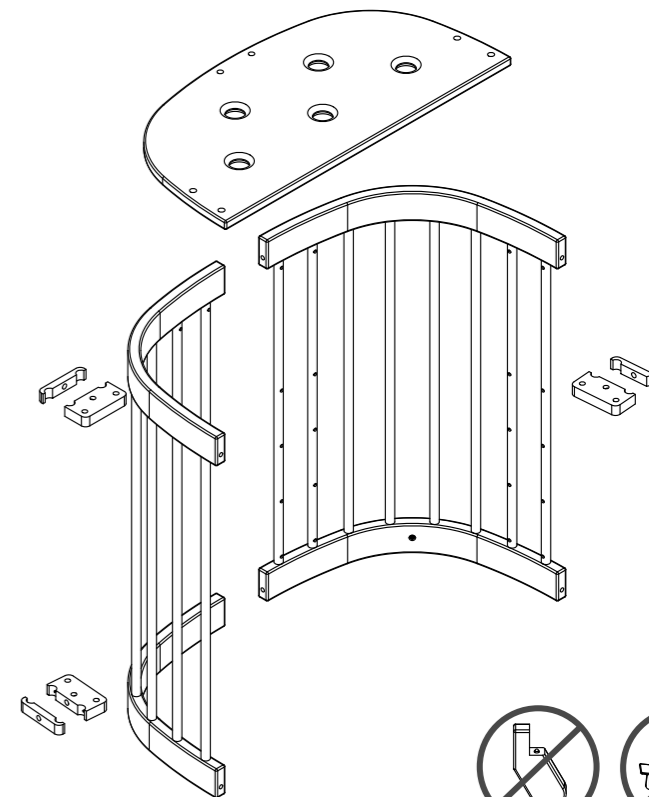
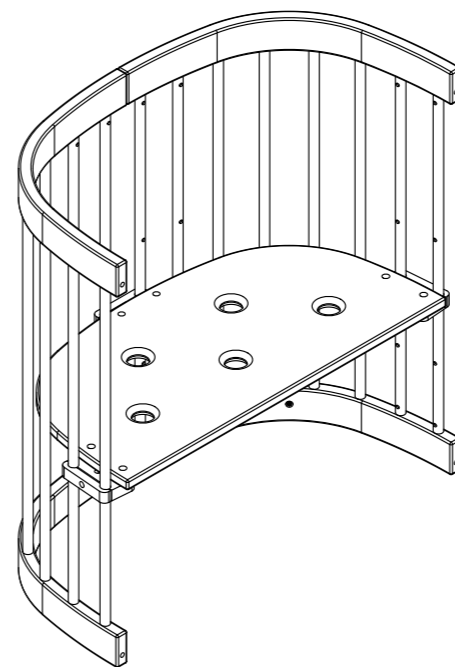
2x

K-03

K-06

K-09

P-01



K-05

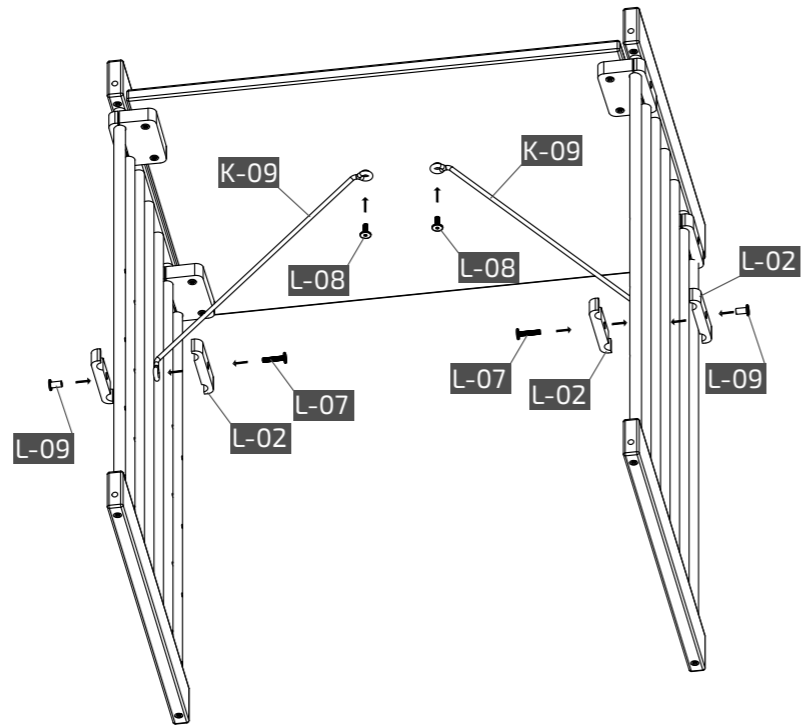
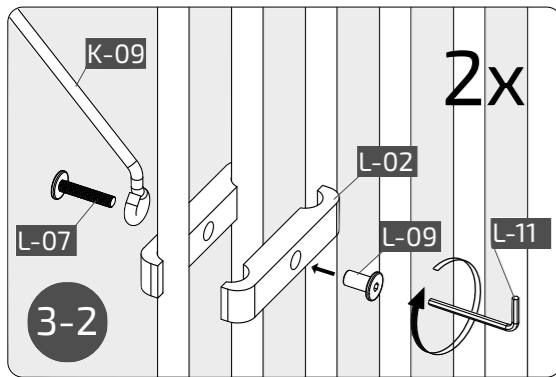
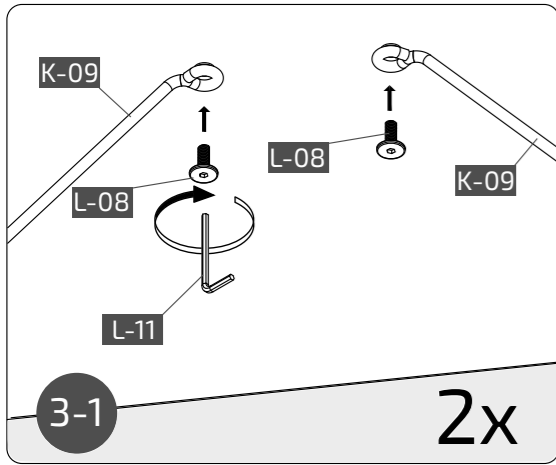


K-07/08

E

STÜLHE / CHAIR / FOTEL /
ŽIDLE / КРИСЛКО / КРЕСЛО

P-34

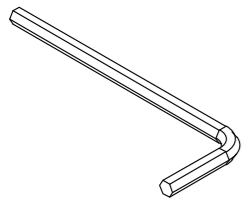


D-3

P-33

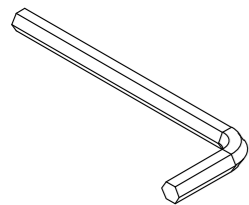
<p>10x</p>	<p>24x</p>	<p>M6 x 30</p> <p>14x</p>
L-01	L-04	L-07
<p>14x</p>	<p>12x</p>	<p>M6 x 15</p> <p>2x</p>
L-02	L-05	L-08
<p>10x</p>	<p>M6 x 35</p> <p>14x</p>	<p>2x</p>
L-03	L-06	L-09

P-02



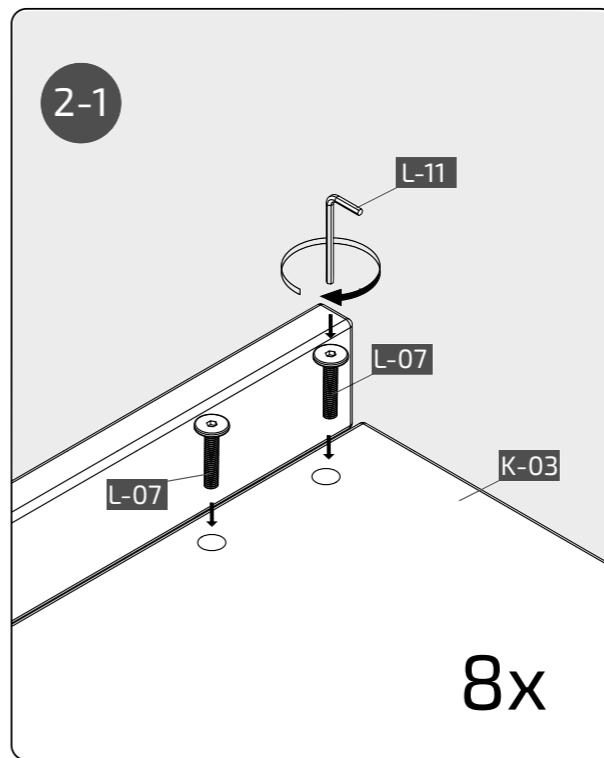
1x

L-10



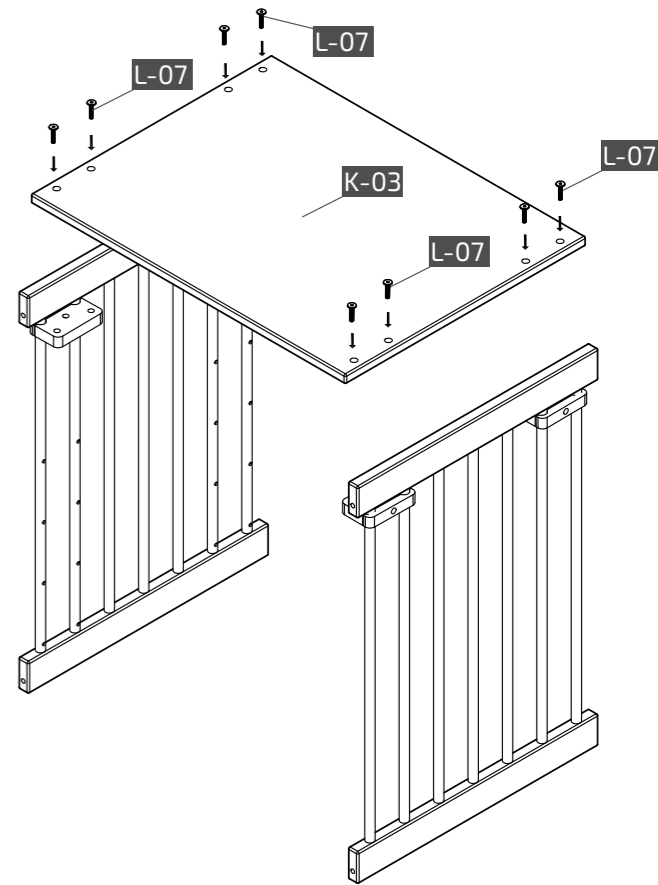
1x

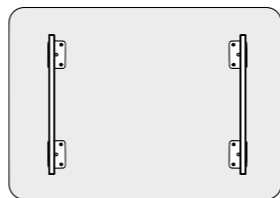
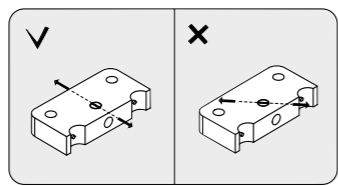
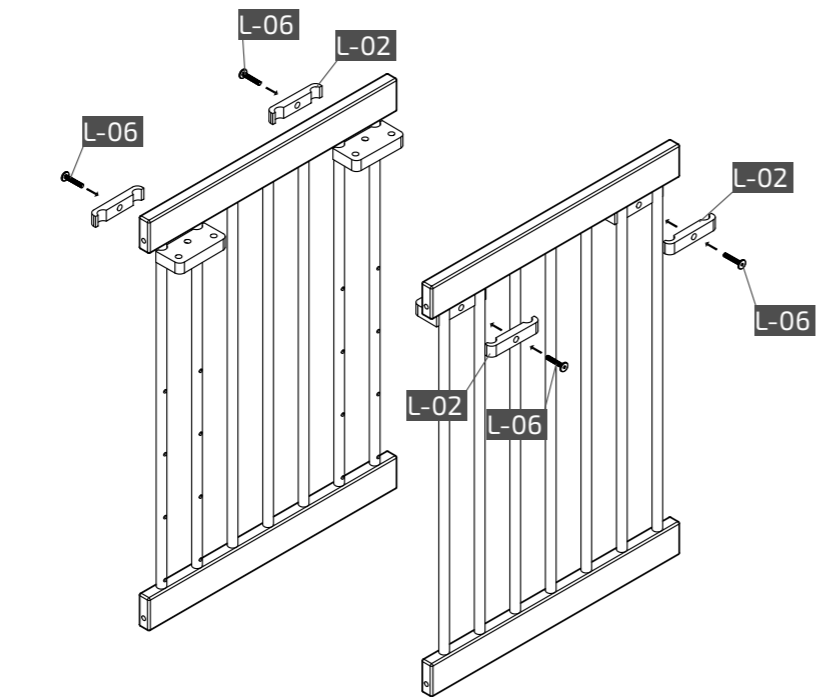
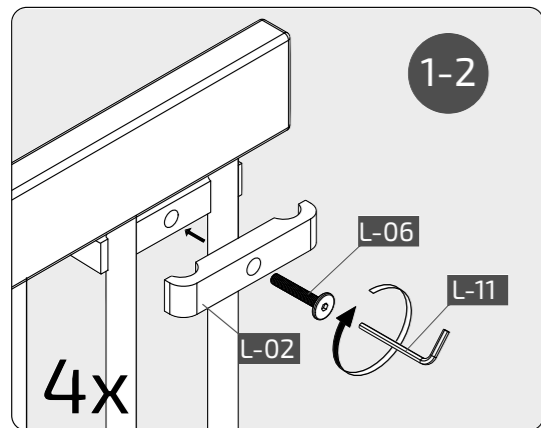
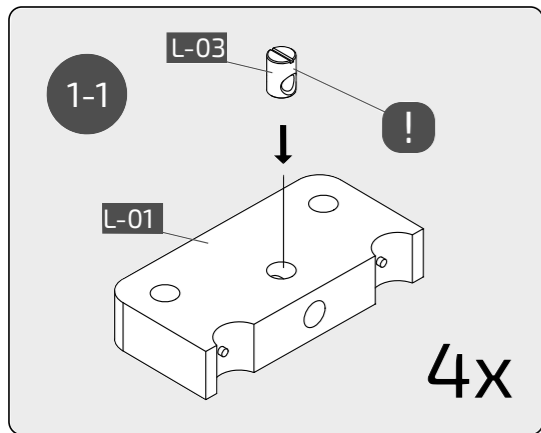
L-11



D-2

8x



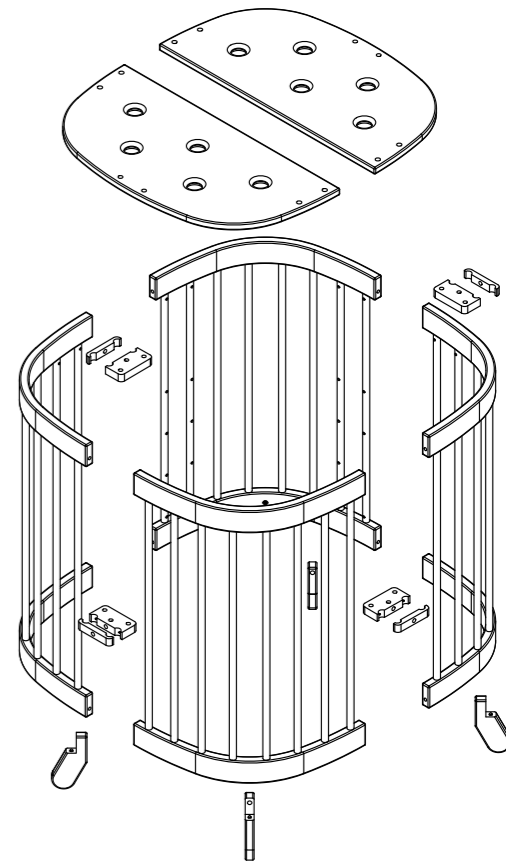
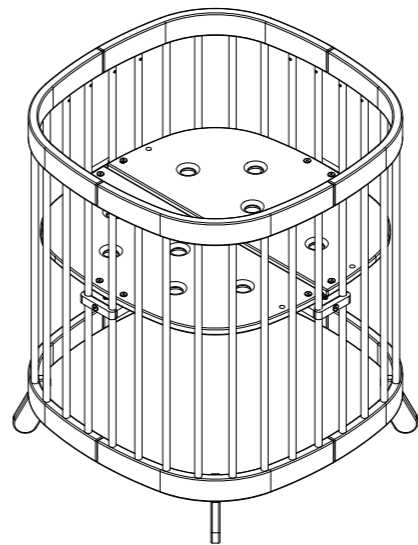


D-1

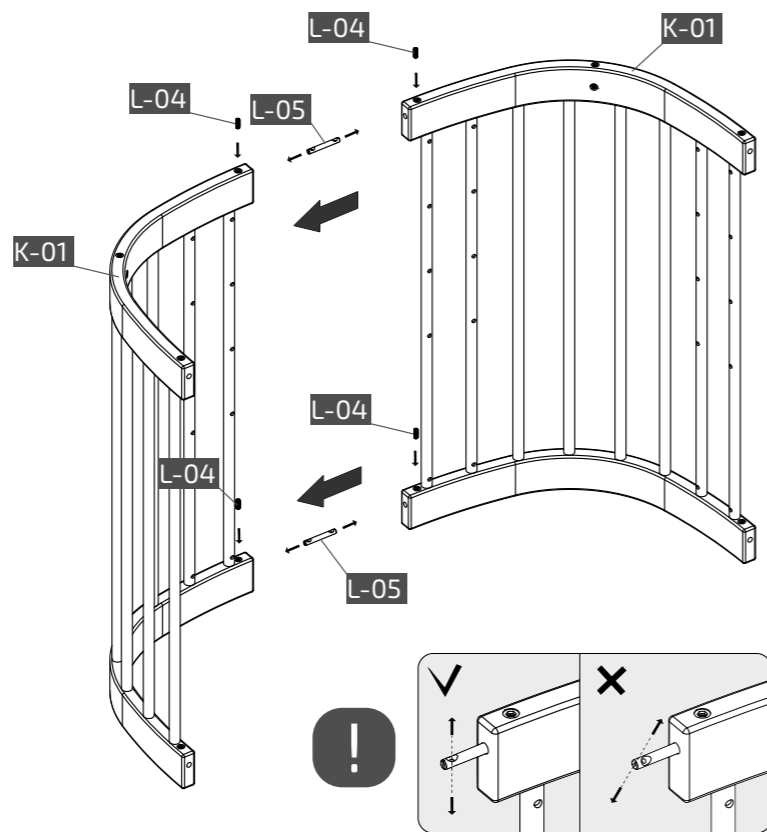
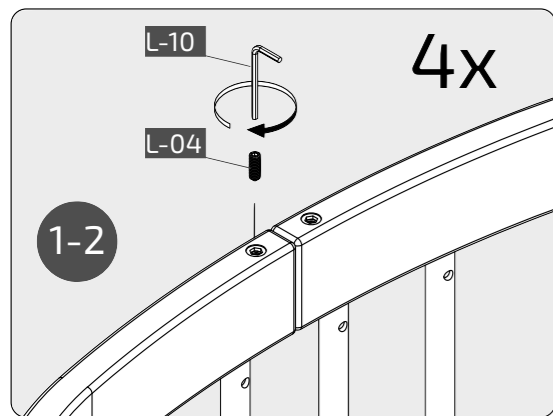
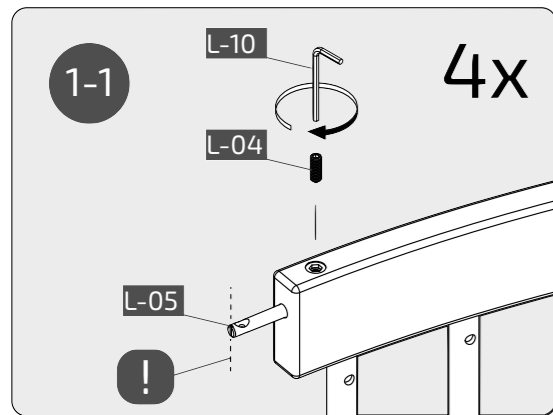
P-31

A

STUBENWAGEN / CRADLE CRIB / ŁÓŻECZKO KOŁYSKA /
KOLÉVKA / ЛЮЛЬКА / КОЛЫБЕЛЬ

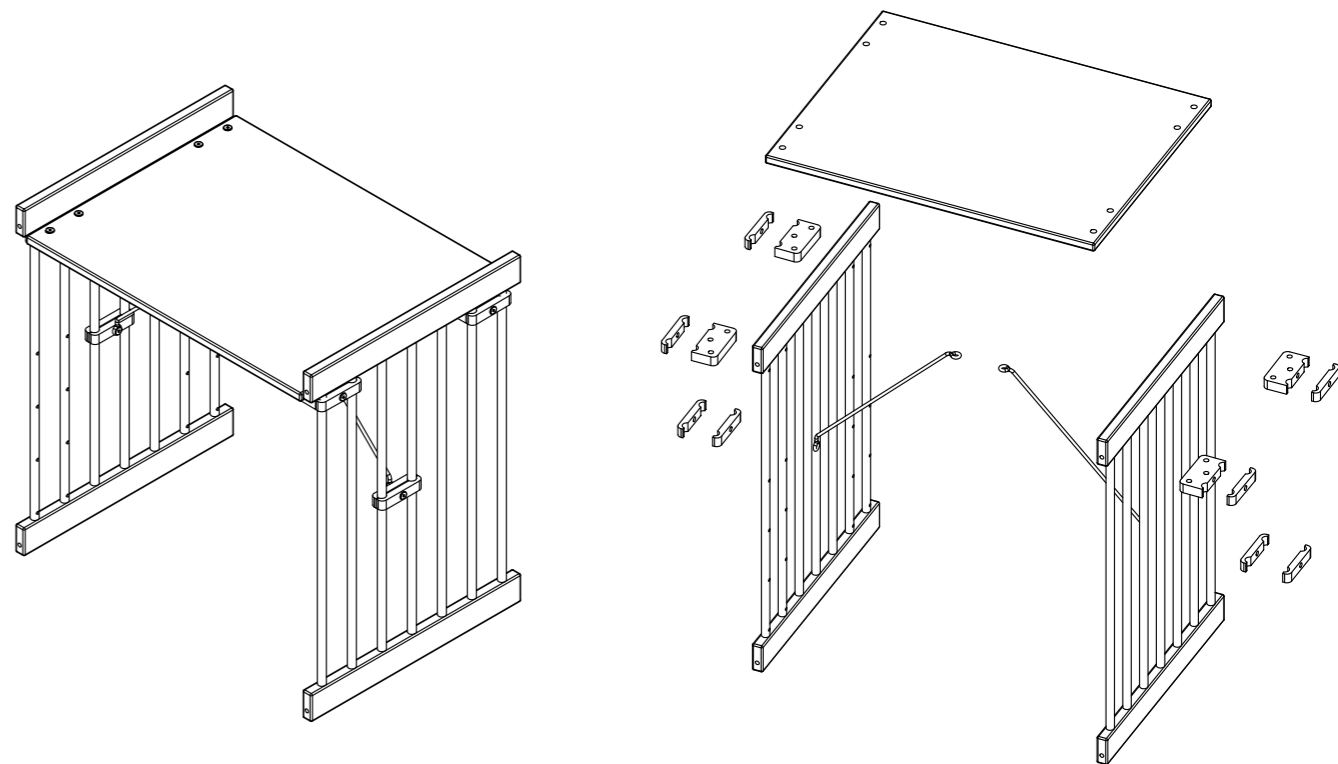


P-04



A-1

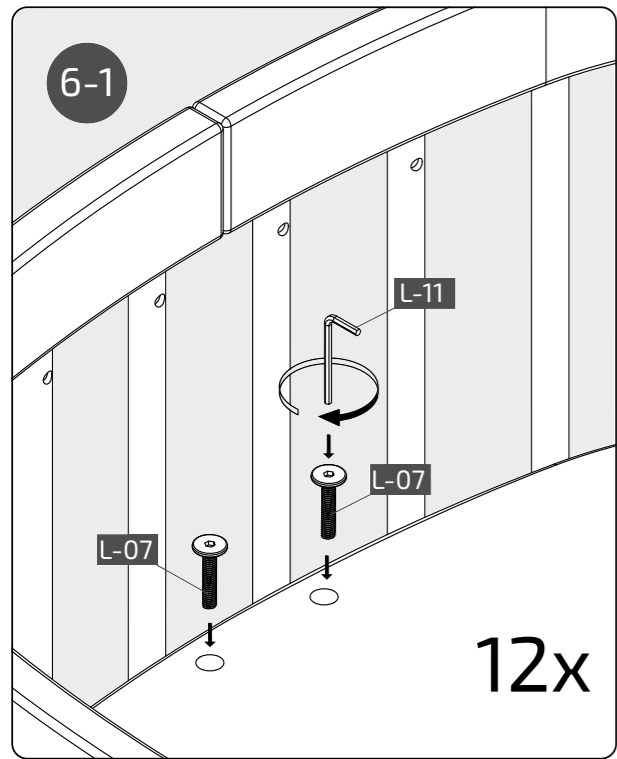
P-05



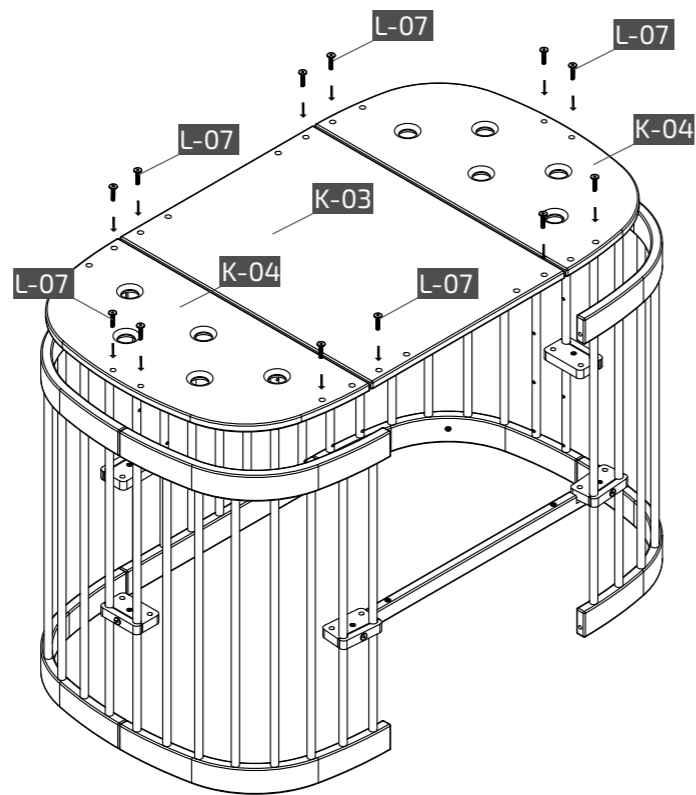
D

WICKELTISCH / CHANGING TABLE / STÓL DO PRZEWIJANIA /
PŘEBALOVACÍ PULT / ПЕЛЕНАЛЬНИЙ СТОЛИК / ПЕЛЕНАЛЬНИЙ СТОЛИК

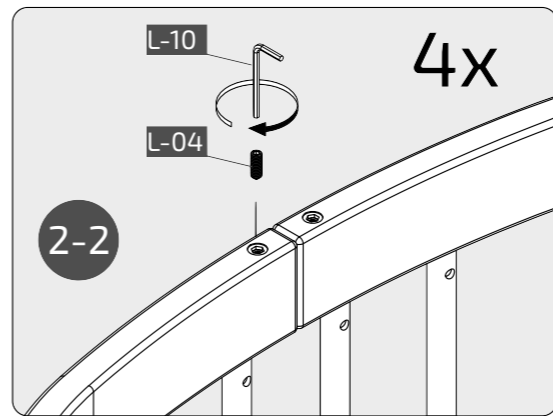
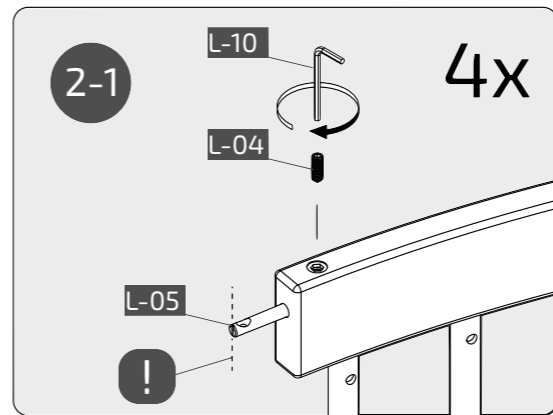
P-30



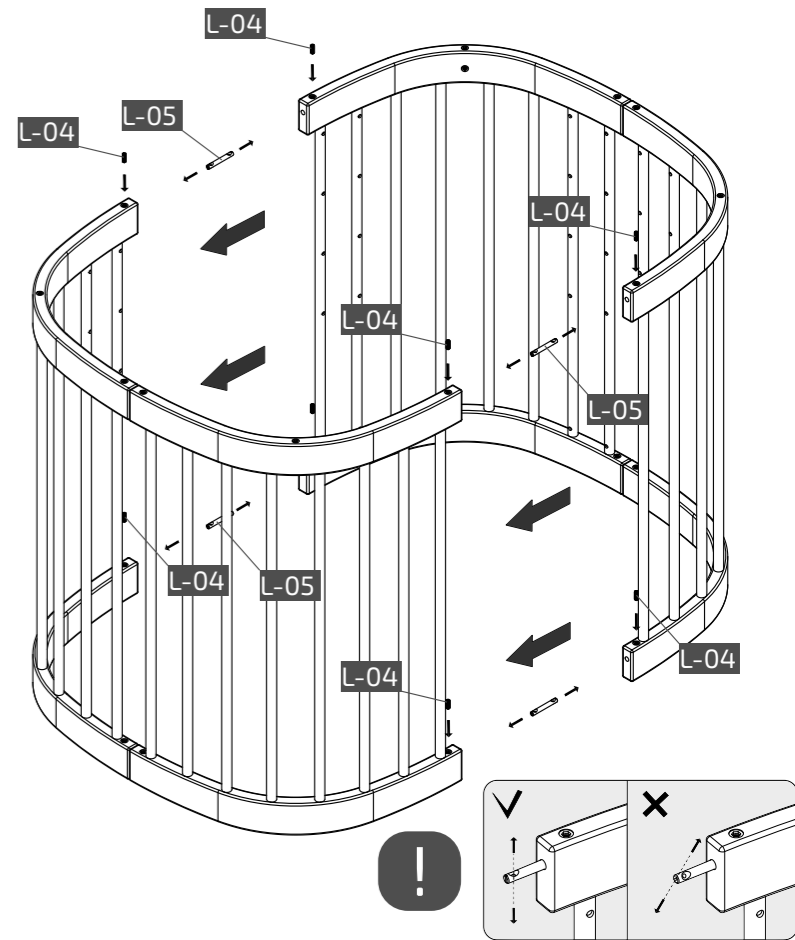
C-6



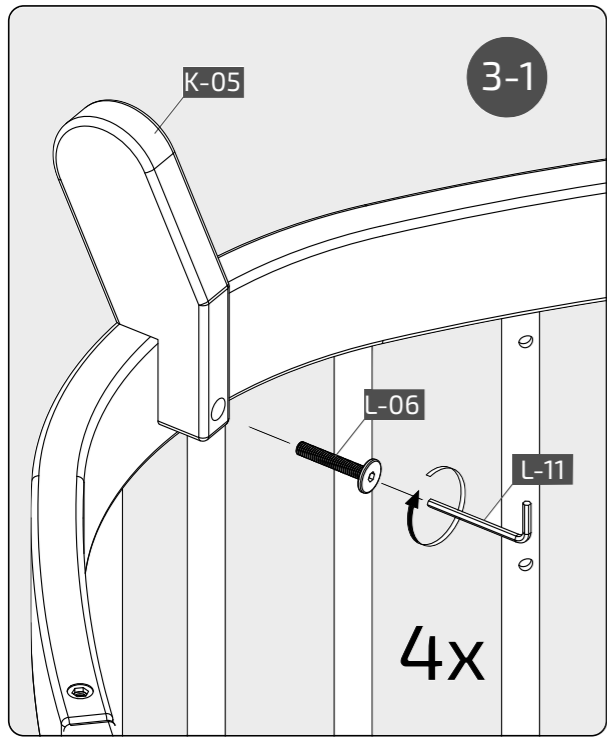
P-29



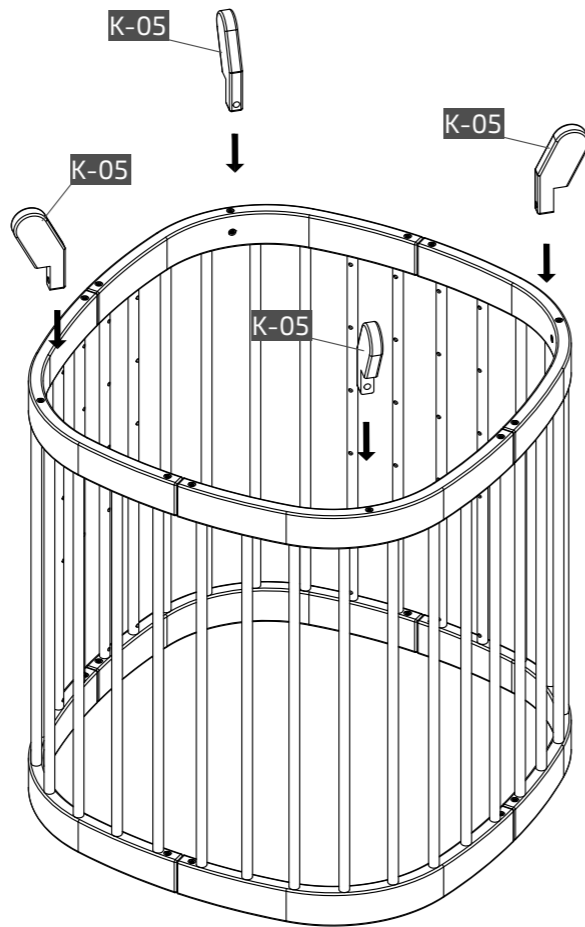
A-2



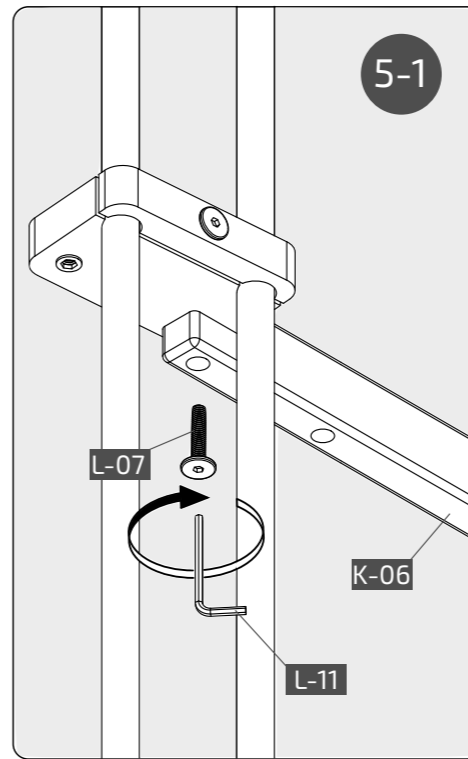
P-06



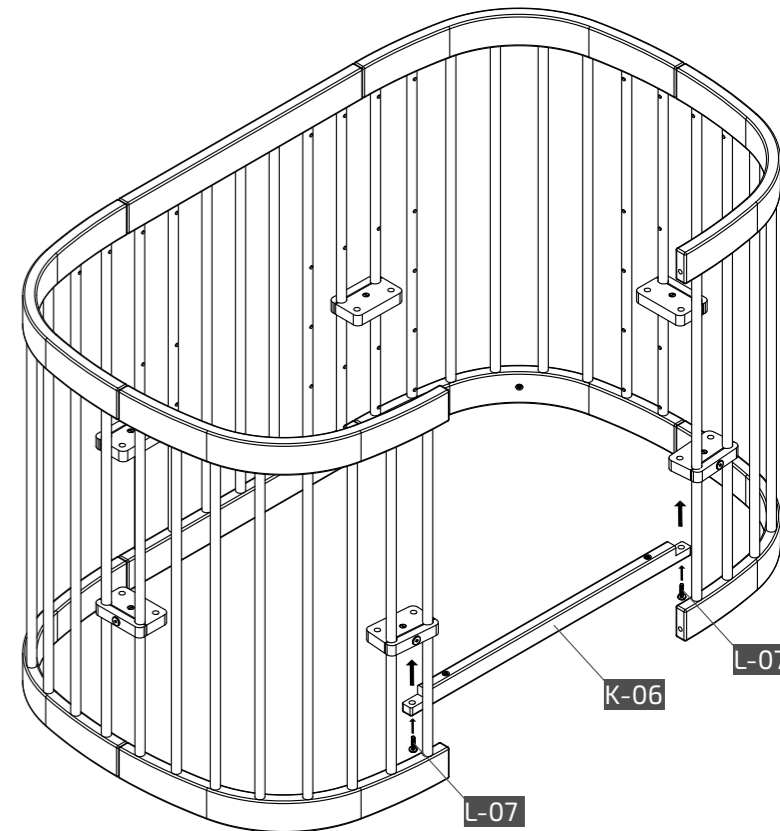
A-3



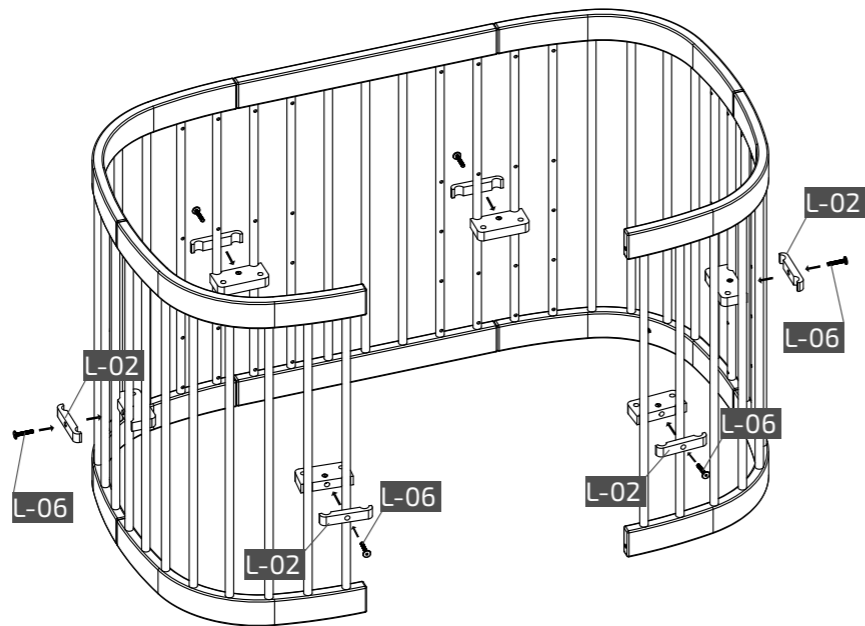
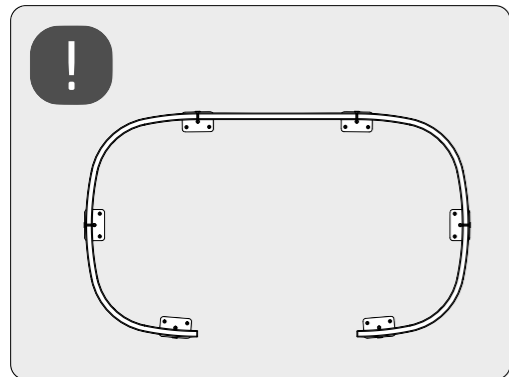
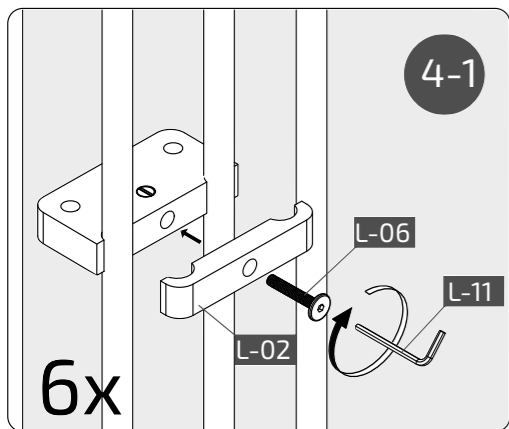
P-07



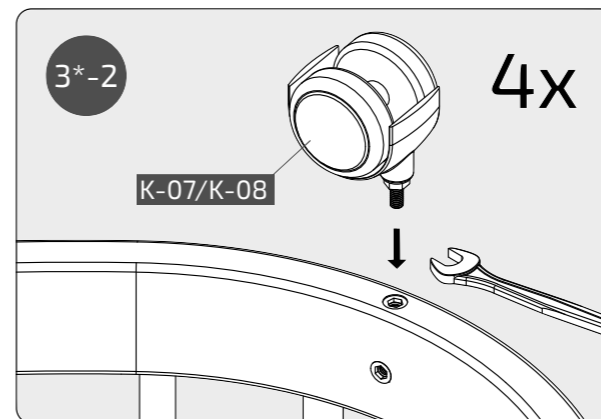
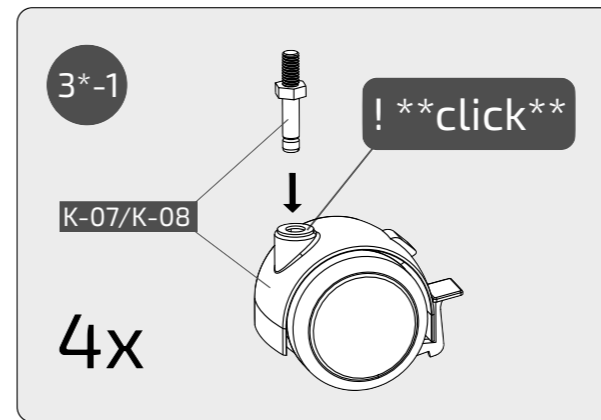
C-5



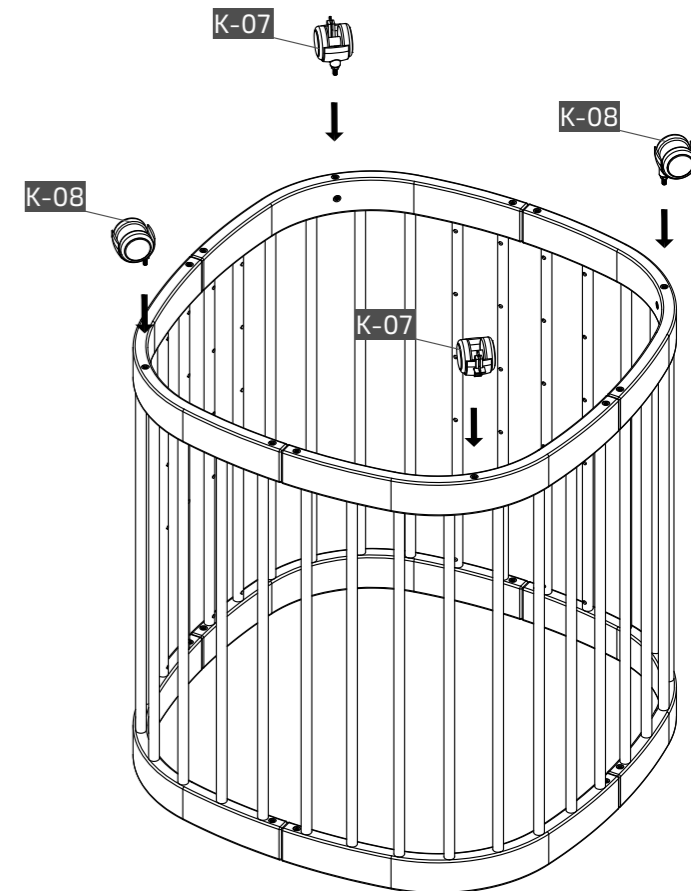
P-28

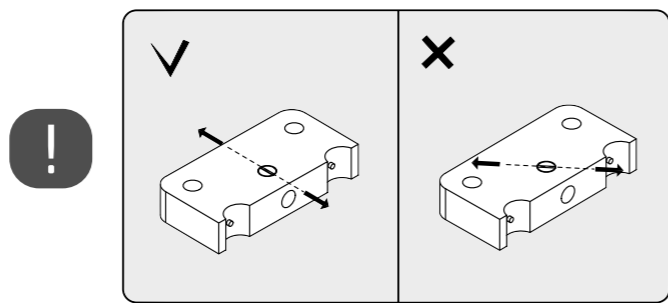
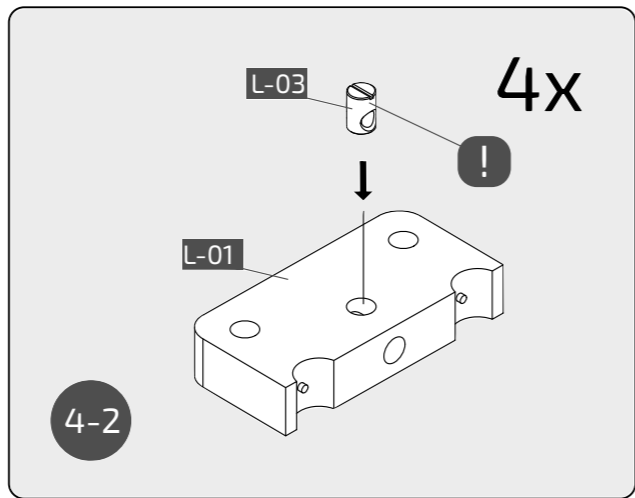
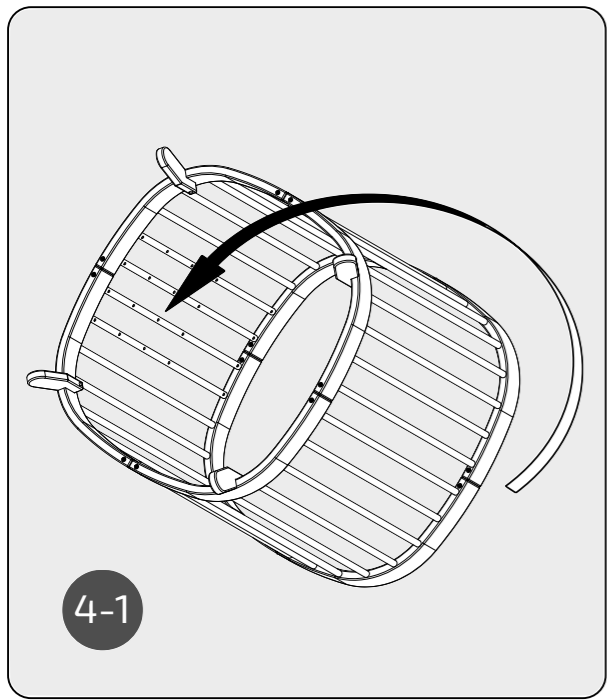


C-4

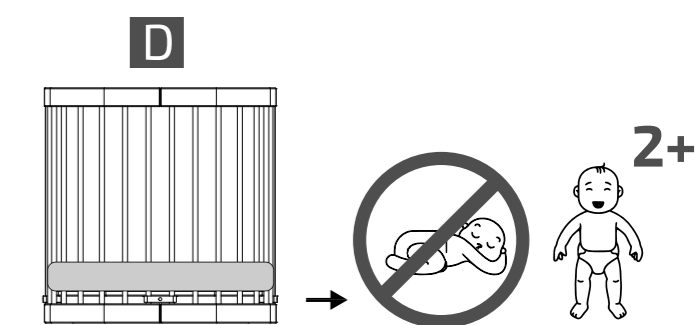
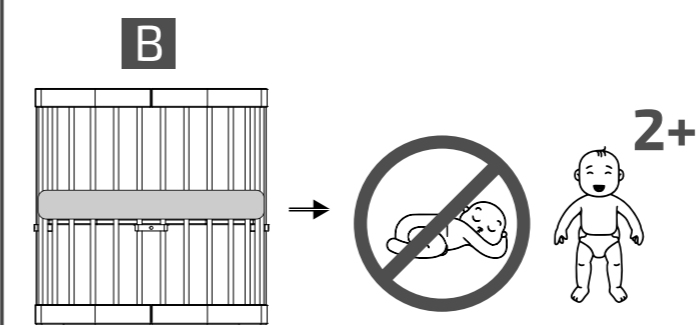
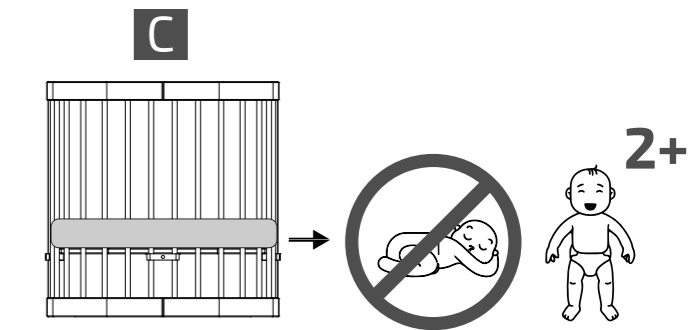
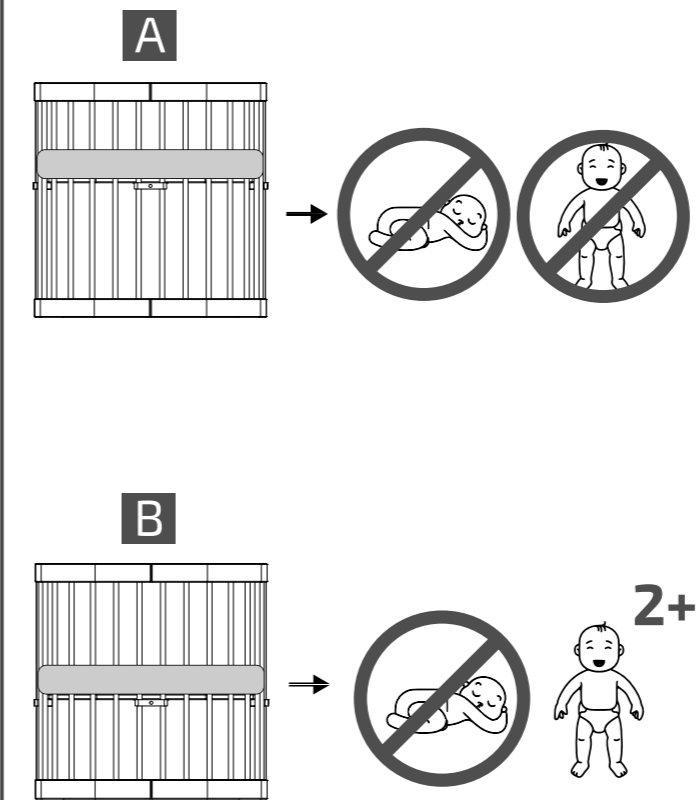


A-3*

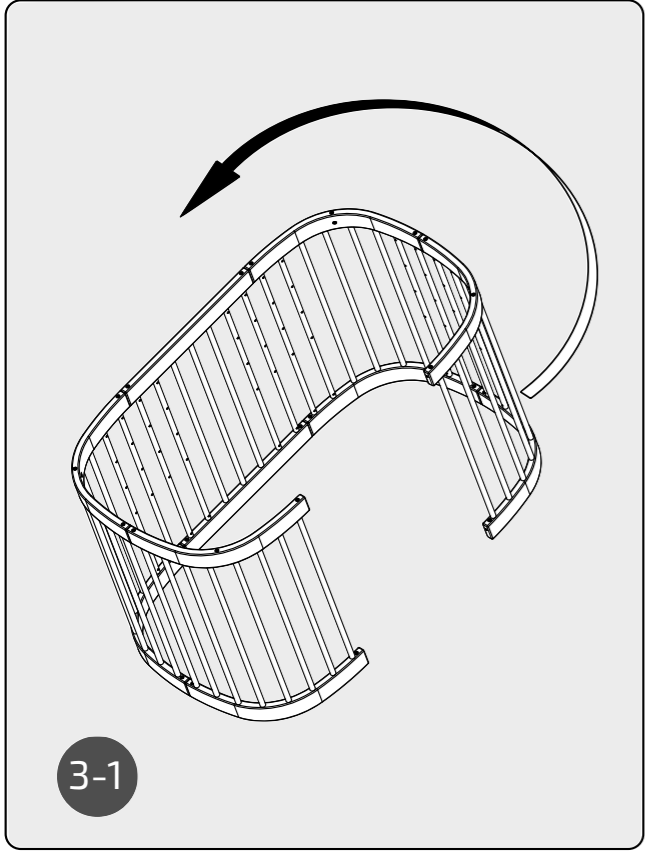




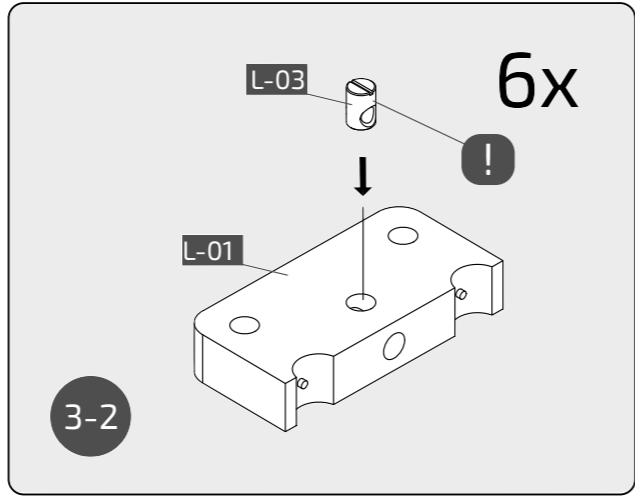
A-4



C-!

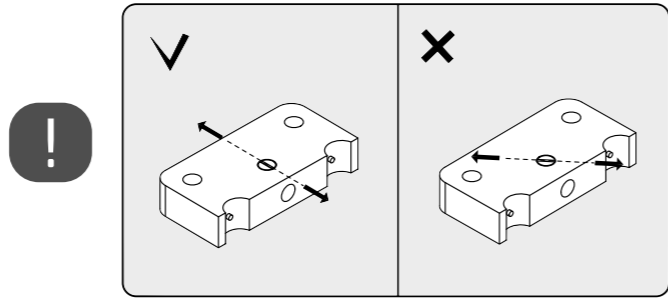


3-1

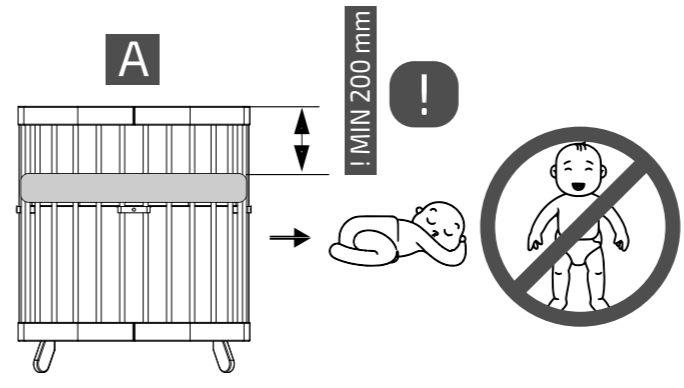


3-2

6x

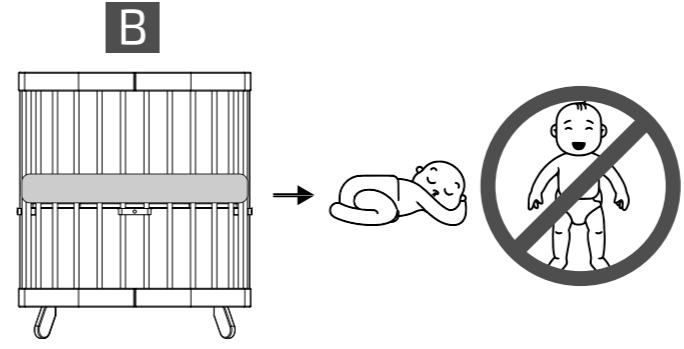


C-3



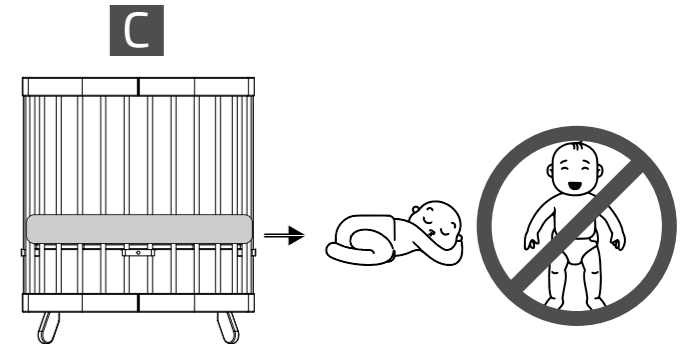
A

! MIN 200 mm

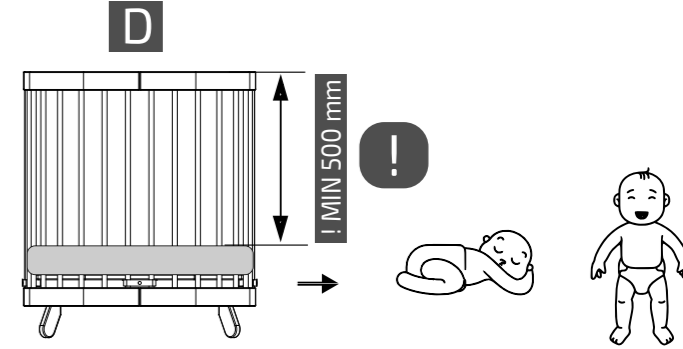


B

A-!

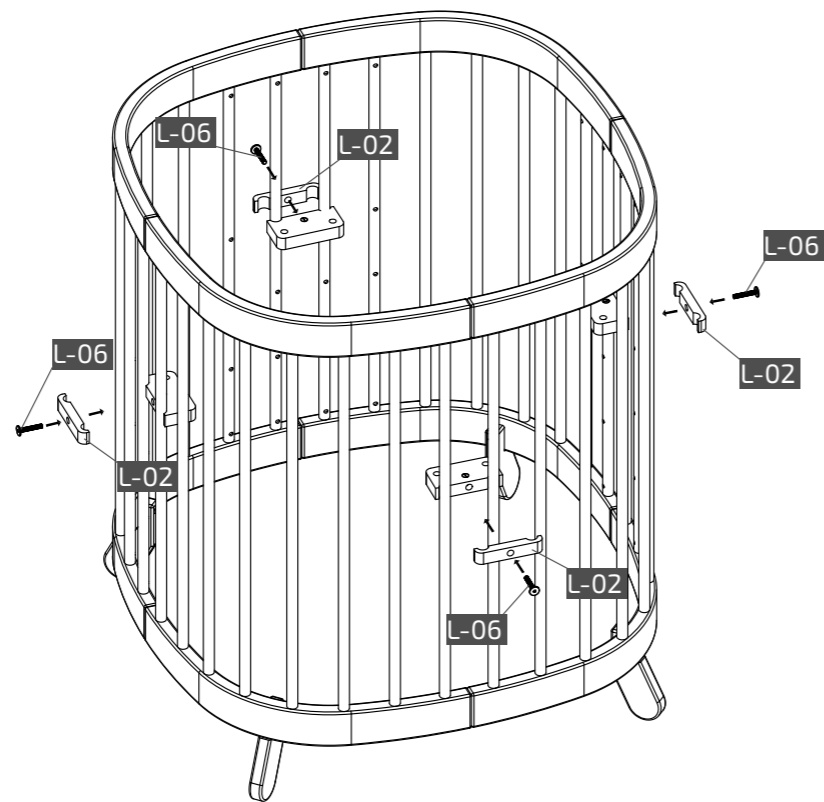
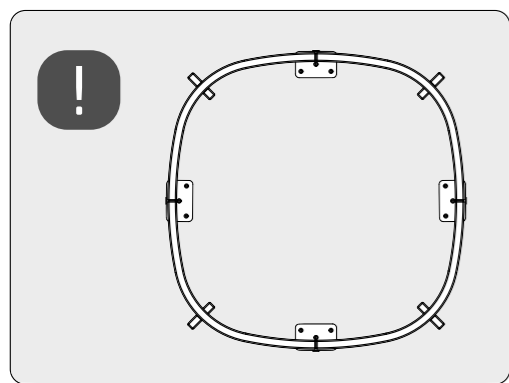
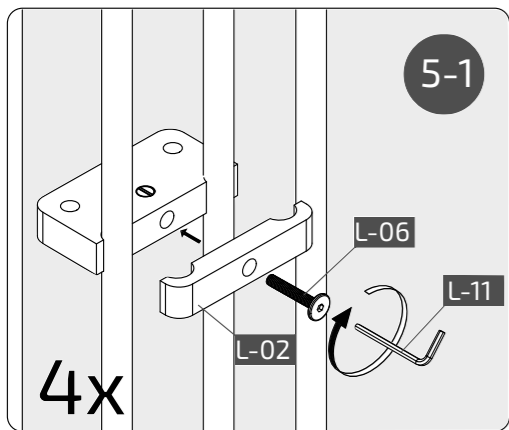


C

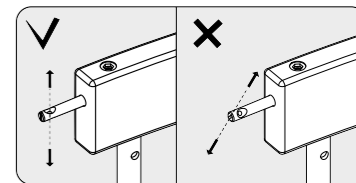
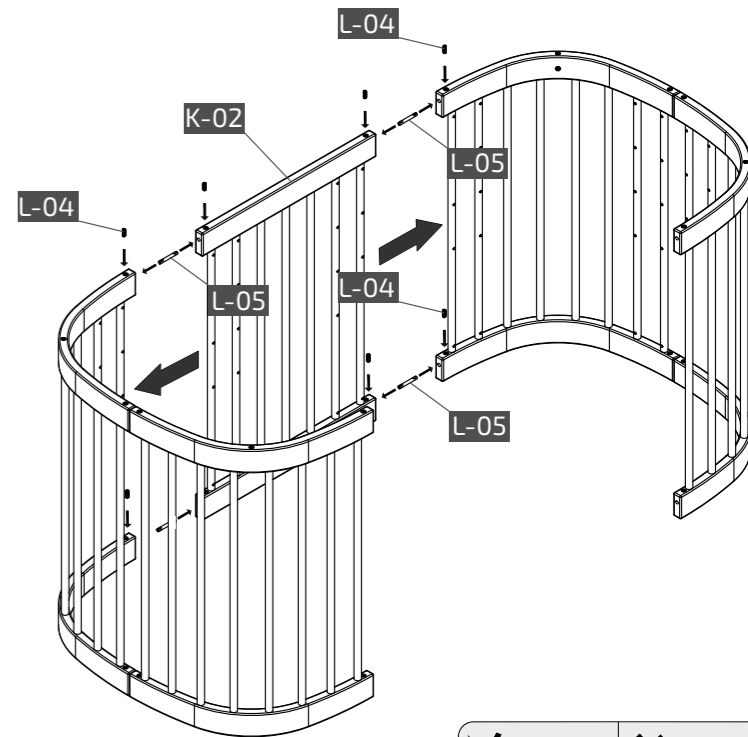
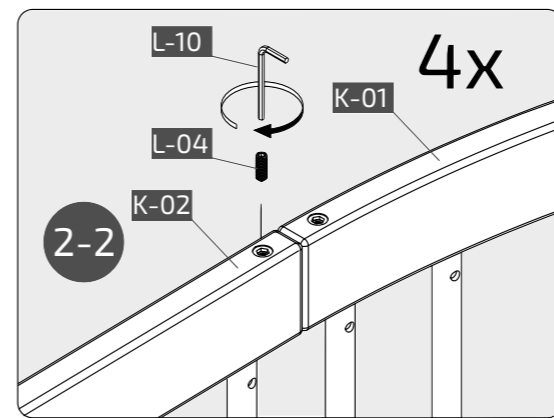
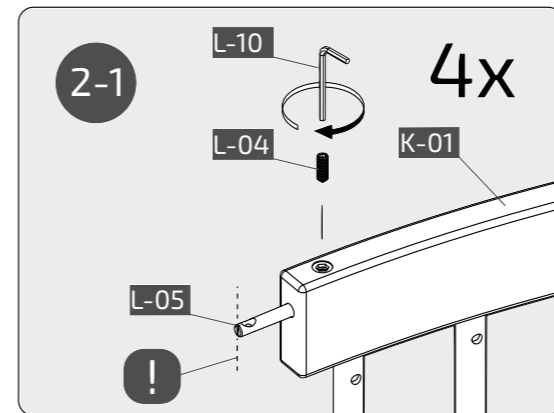


D

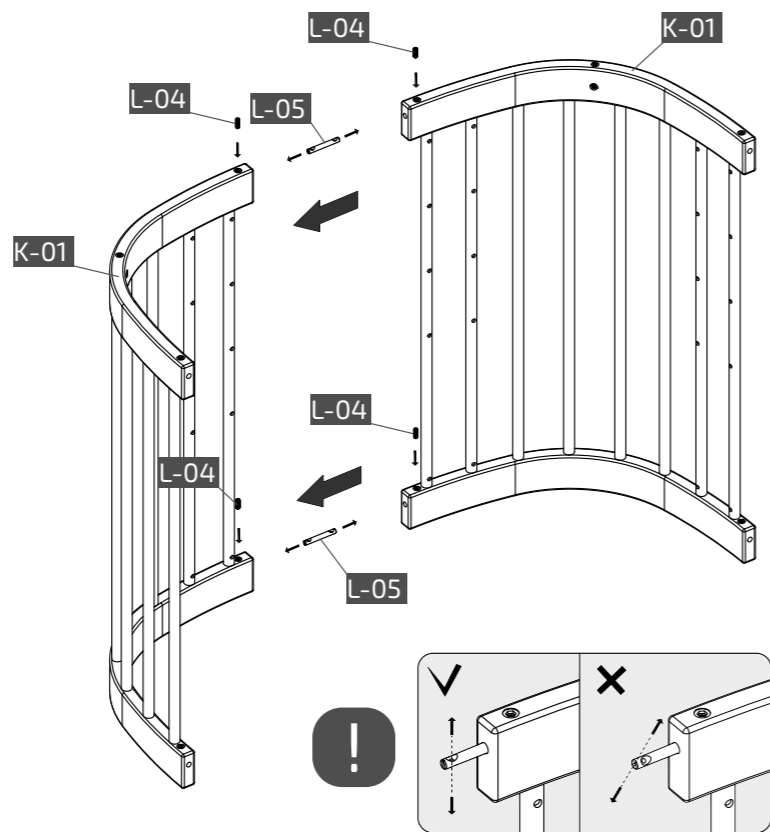
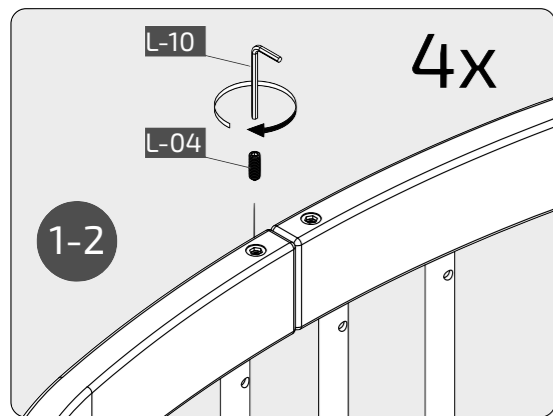
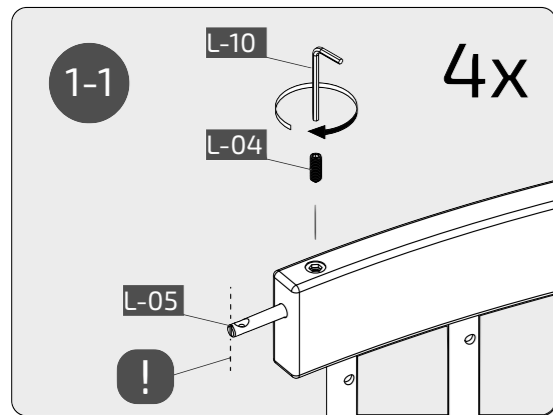
! MIN 500 mm



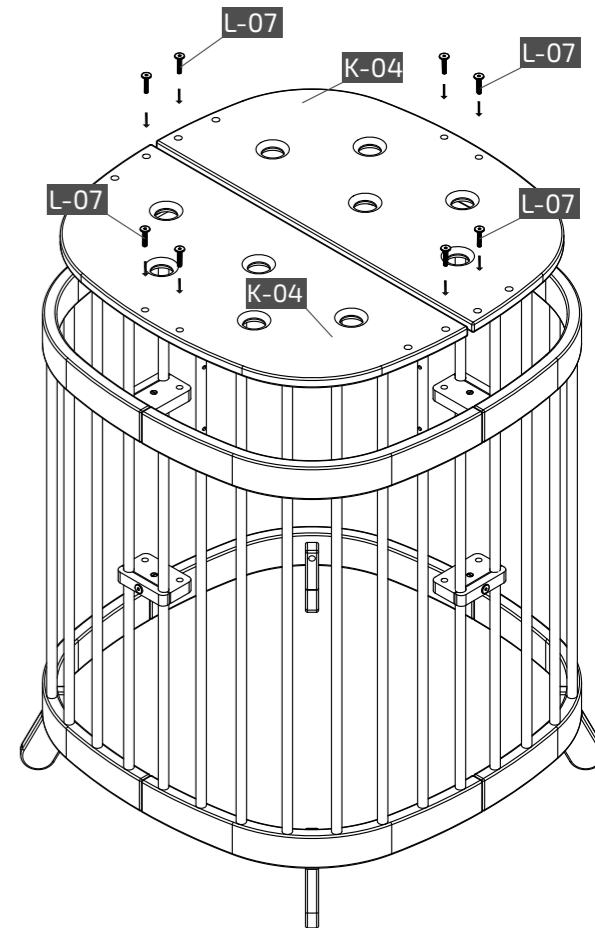
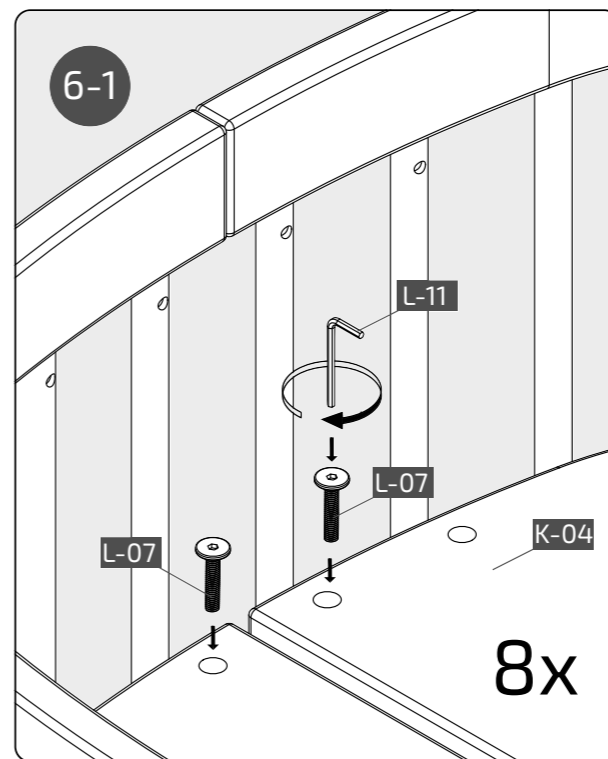
A-5



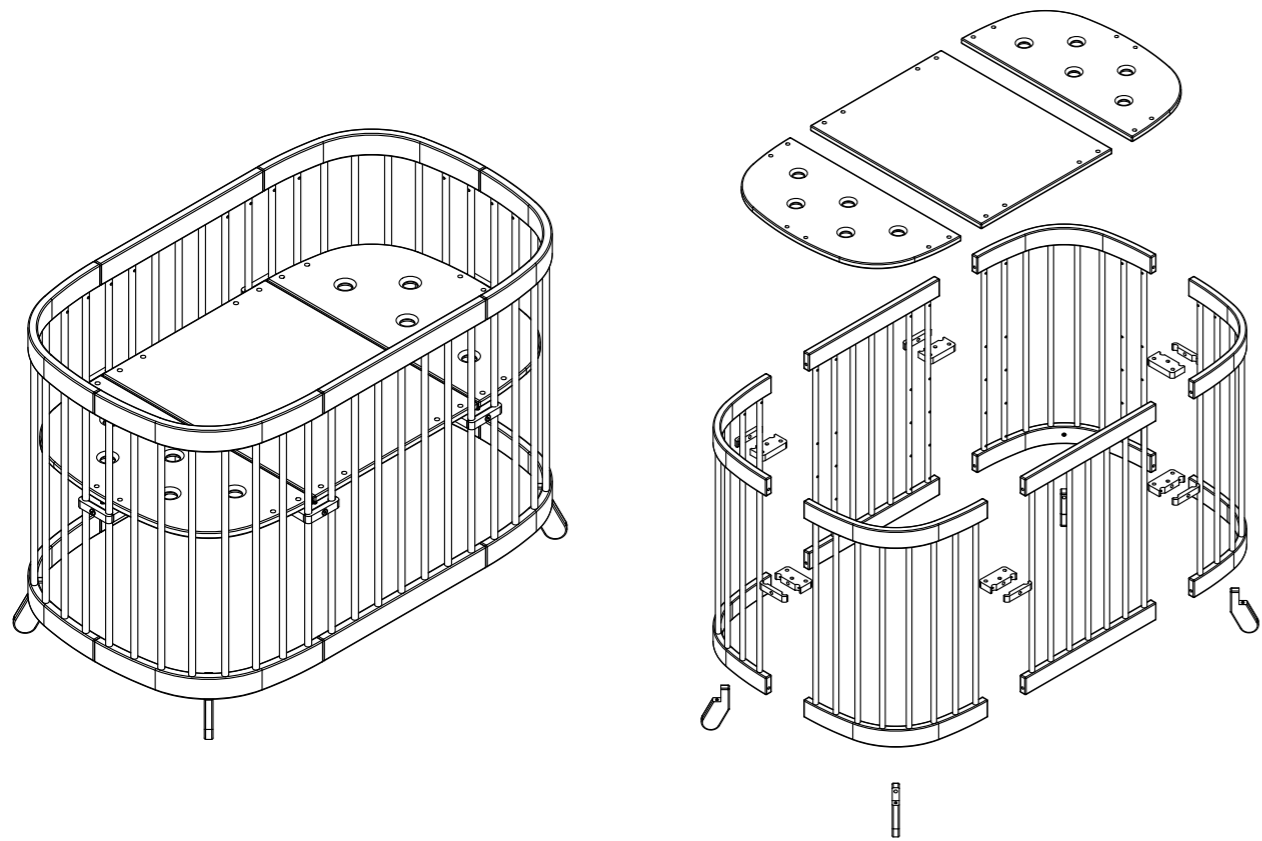
C-2



C-1

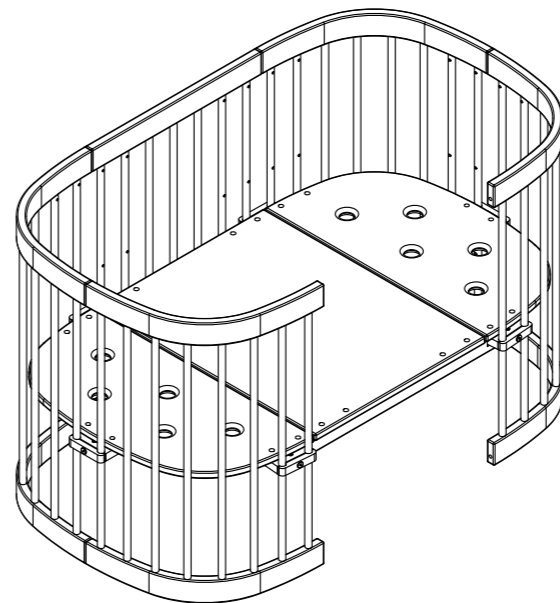


A-6



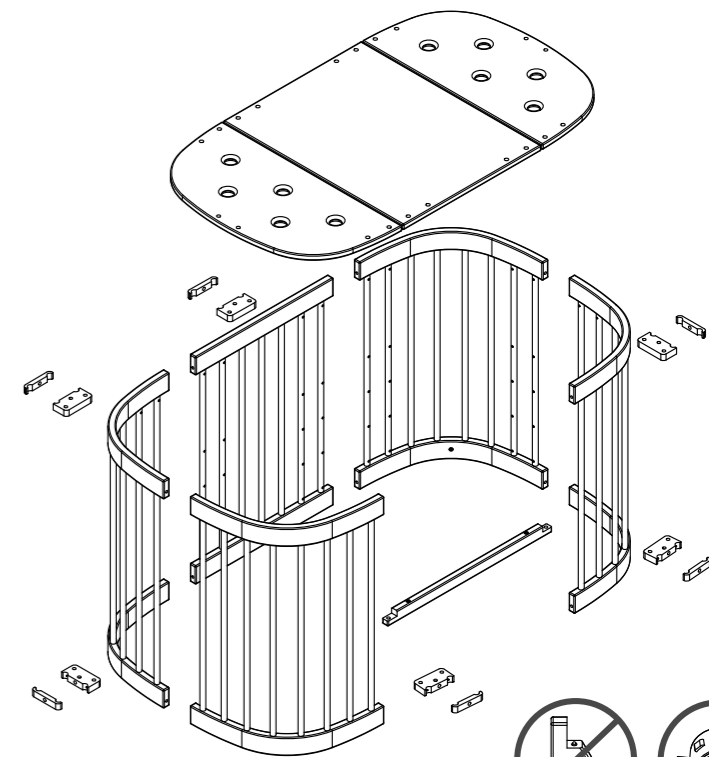
B

BABYBETT / COT BAD / ŁÓŻECZKO /
POSTYŁKA / ЛИЖЕЧКО / КРОВАТКА



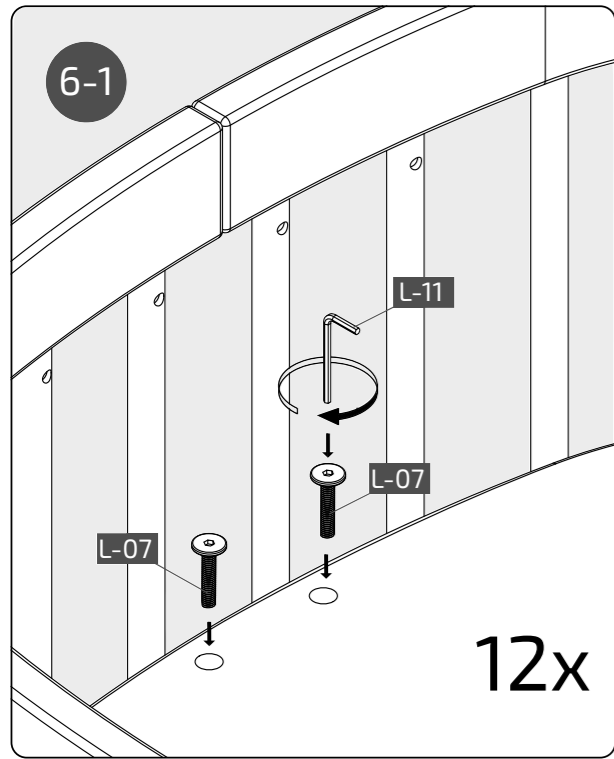
C

KINDERCOUCH / SOFA / КАНАПА /
РОНОВКА / ДИВАНЧИК / ДИВАНЧИК

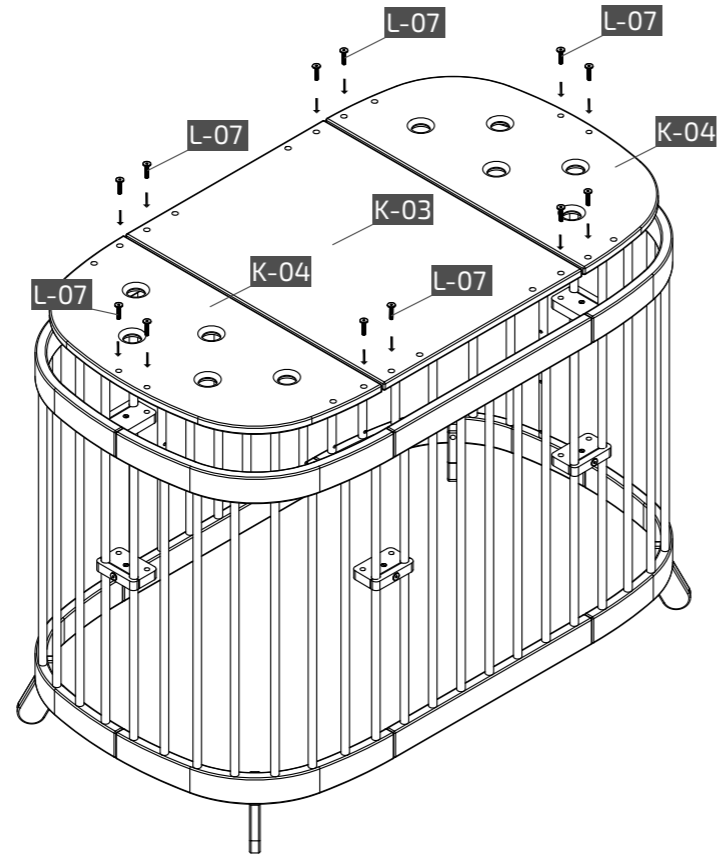


K-05

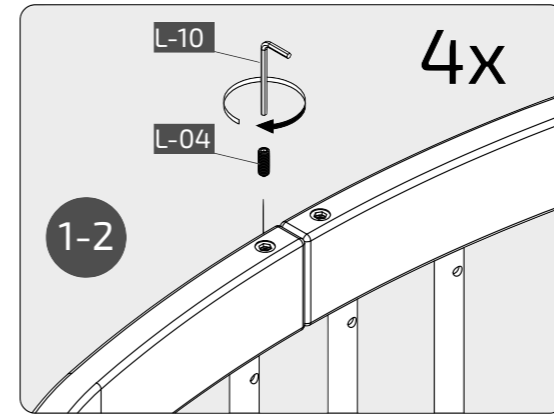
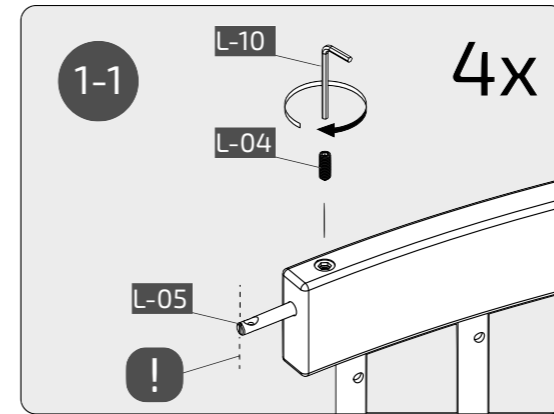
K-07/08



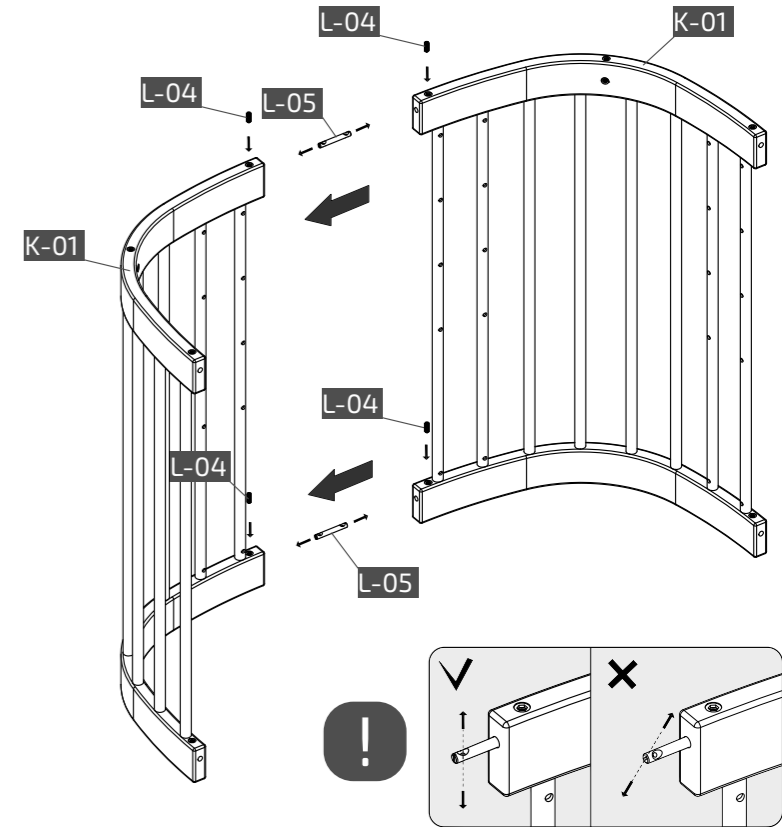
B-6



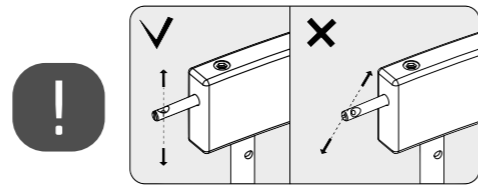
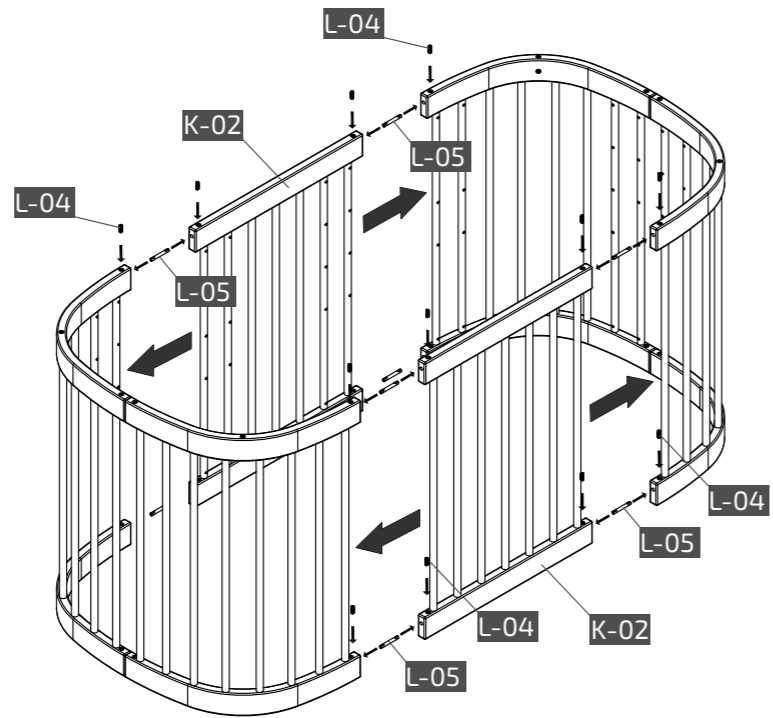
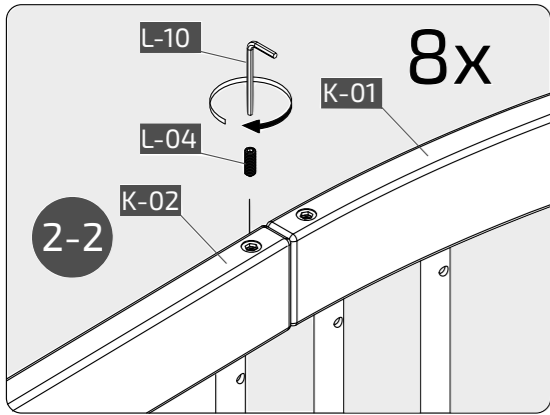
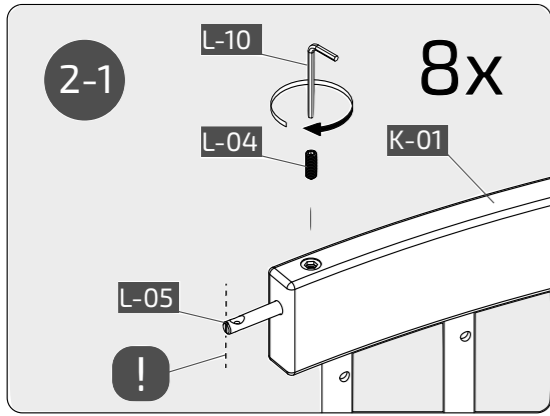
P-21



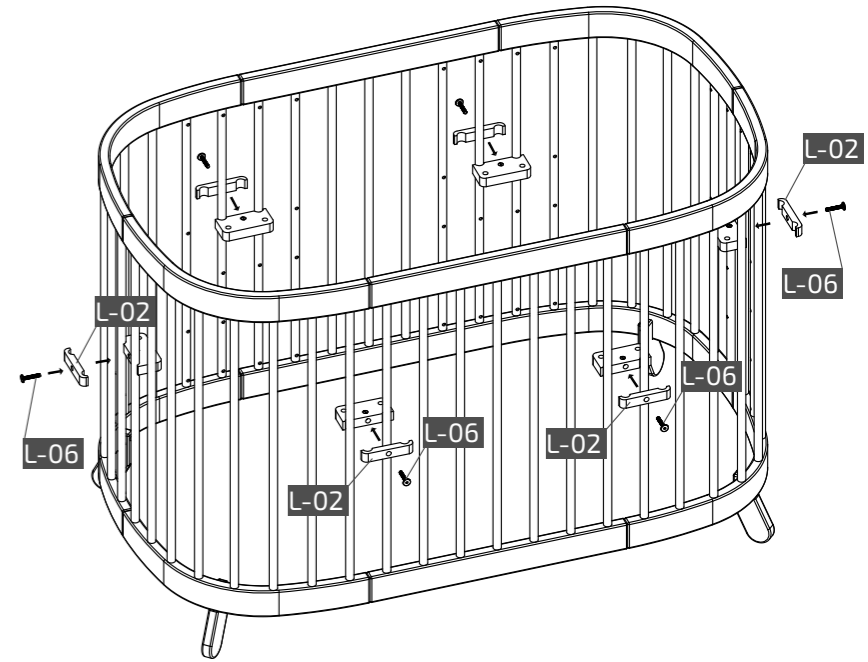
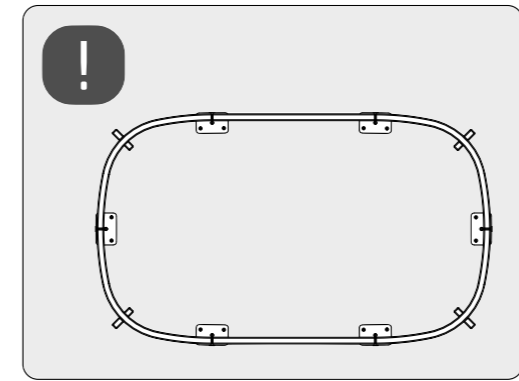
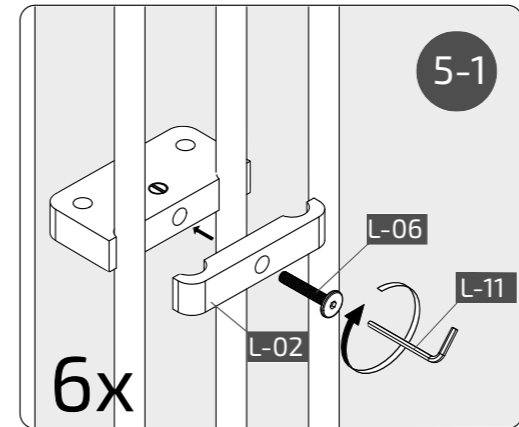
B-1



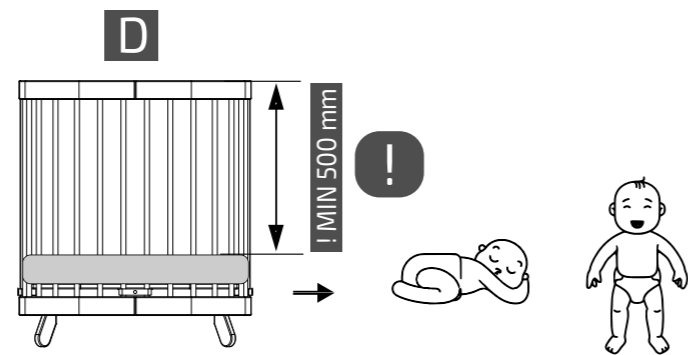
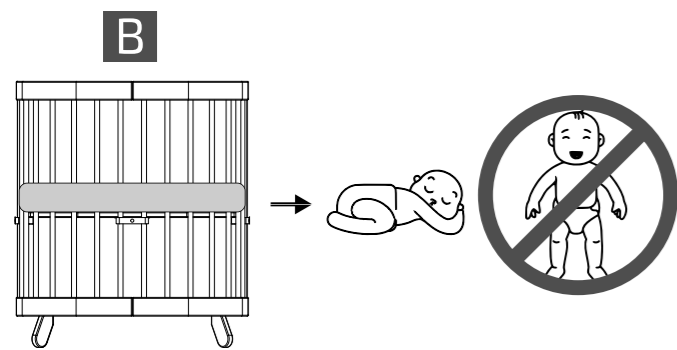
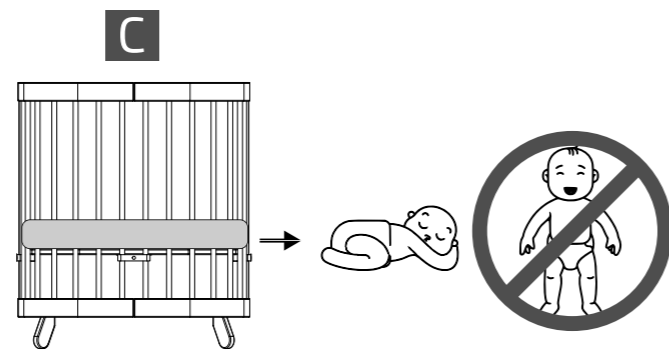
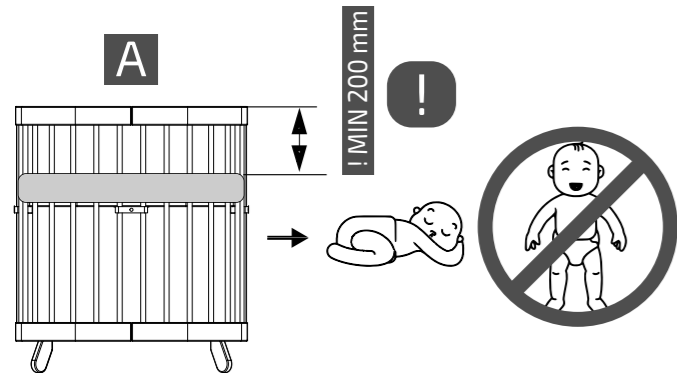
P-14



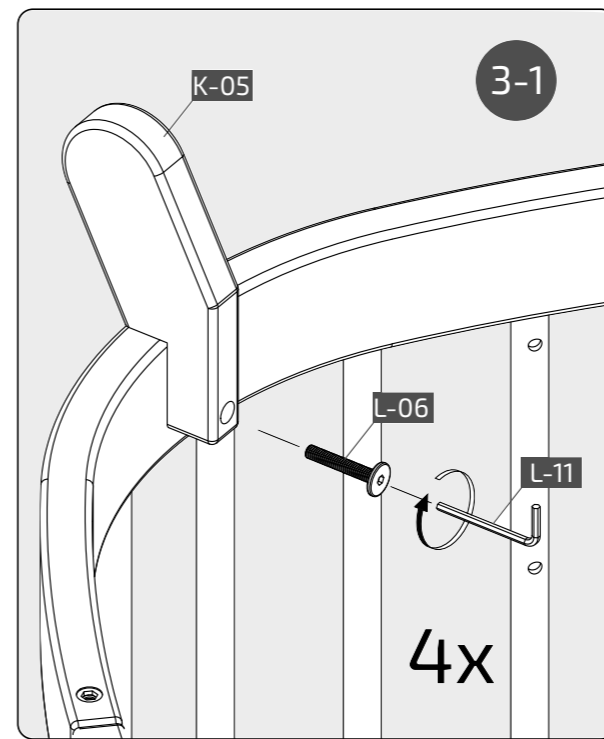
B-2



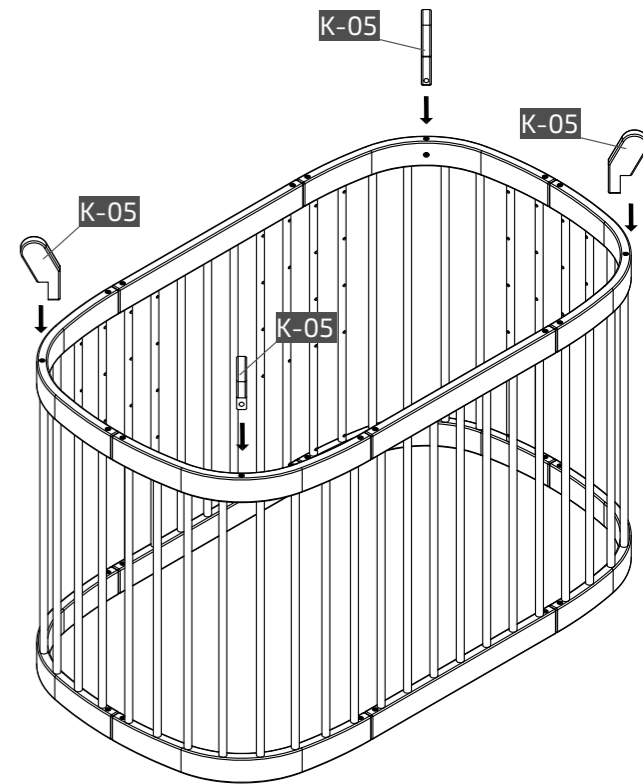
B-5

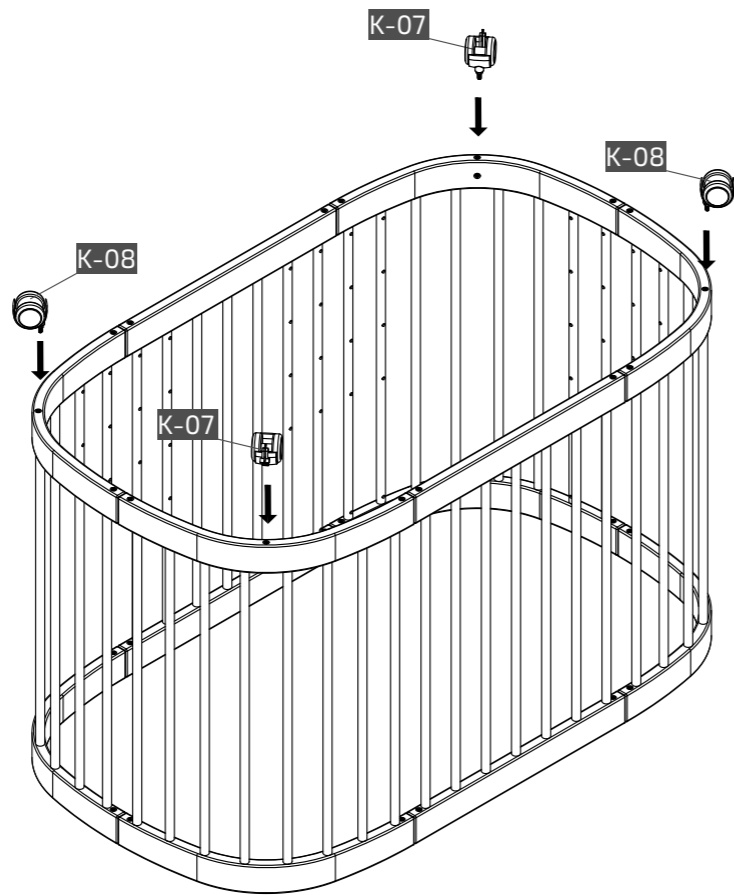
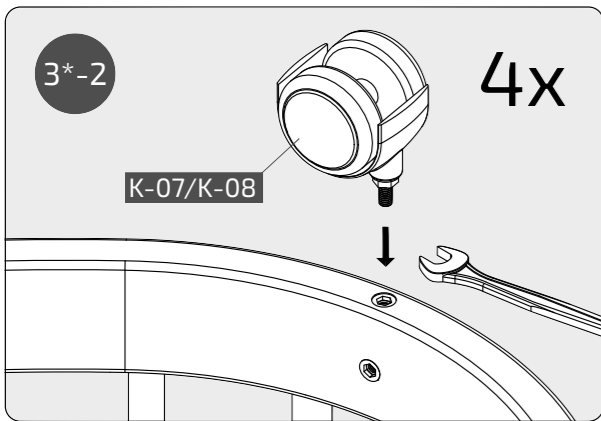
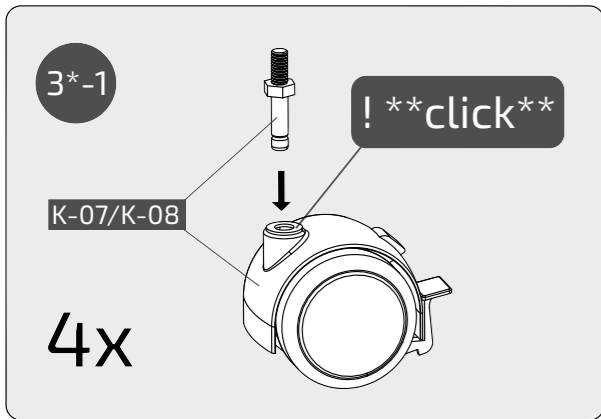


B-!



B-3





B-3*



B-4

